

1017



*Barh  
de Procla*

ARXIU TEATRAL MILLÀ

Compra i venda de comèdies de totes menes

Carrer de Sant Pau, 21. - BARCELONA

*F. Orlan*

DOS PESETAS



*Bach de Roda*

---

BACH DE RODA.

---

# OBRAS PUBLICADAS

PER

FRANCESH PELAY BRIZ.

---

*La Masia dels Amors*, poema en XII cants.

*Lo Brot d' Achs*, col·lecciò de rimas.

*Cansons de la terra*, (volum primer) cants populars catalans col·leccionats, lletra y música per F. P. Briz y armonisats per C. Candi.

*Cansons de la terra*, (volum segòn) cants populars catalans col·leccionats per F. P. Briz y armonisats per J. Saltò.

*Calendari catalá del any 1865*, escrit pèls poétas catalans.

*Calendari catalá del any 1866*, » » » »

*Calendari catalá del any 1867*, » » » »

*Calendari catalá del any 1868*, » » » »

*Mireya*, traducció del poema provensal de F. Mistral.

*Lo llibre dels àngels*, en vers.

*Ausias March*, reimpresió de las obras d' est poeta.

*Lo llibre de les dones*, de Jaume Roig, reimpresió.

*Lo llibre dels poétas*, cansoner d' obras rimadas dels segles XII, XIII, XIV, XV, XVI, XVII y XVIII.

*Las set bāladas*.

*Qui 's espera 's desespera*, comedia en un acte.

*La Creu de plata*, drama en tres actes.

---



# BACH DE RODA.

drama catalá

EN TRES ACTES Y EN VERS

per

FRANCESCH PELAY BRIZ.

Estrenat ab aplauso

en lo Teatre Principal, lo dia 13 de Mars de 1868.



BARCELONA :

ESTAMPA DE LA V. Y F. DE GASPAR.—ATAULFO, 14.

1868.

---

La propietat d' aqueix drama pertany á son autor y sense lo seu corresponent permís ningú podrà traduirlo, ni alterar son títol, segons prevé la ley de teatres del regne.

Queda fet lo dipòsit.

Lo senyor D. Rafael Rivas, editor del **Archiu-central lirich-drámatic**, y los seus representants, son los únichs autorisats pèl cobro de drets de representació que son del autor del drama.

Tots los exemplars que no vajan sellats, serán tinguts per estrafets.

---

A MON AMICH

## MANEL JOAN GRENZNER.

---

De l' amistat que 's ment al món, me 'n rich;  
perdre un amich d' aquest res se me 'n dòna ;  
mès si fos rey daria ma corona  
per servir, aprop mèu, un bon amich.

Com jo no tinch al món res mes preuhat,  
de ton amor en justa recompensa  
t' he donat, ja fa temps, de cor y pensa,  
lo que mes vull al món y es, m' amistat.

Penyora del que 't dich avuy ne sia  
lo treball que ab viu goig junto ab ton nom :  
sè que per mòlts ne tè poca valia :  
per tu val mòlt y tu per mi ets tothom.

F. P. BRIZ.

22 Mars de 1868.

## REPARTIMENT.

---

MARIA, FILLA DE BACH. . . . .	D. <sup>a</sup> Antonieta Juani.
SYLA, <i>serventa</i> . . . . .	» Gayetana Vidal.
DONA 1. <sup>a</sup> . . . . .	Sreta. Victorina.
DONA 2. <sup>a</sup> . . . . .	D. <sup>a</sup> N. N.
UNA VELLA. . . . .	» N. N.
BACH DE RODA. . . . .	D. Emilio Arolas.
PERACOLS. . . . .	» Francisco Torrembó.
CERVERÍ. . . . .	» Jaume Virgili.
MANEL. . . . .	» Rafel Llibre.
PERE. . . . .	» Anton Comas.
RAMON. . . . .	» Joseph Guardia.
PEPET. . . . .	Noy Marcelo Carcassona.
CIUTADÁ 1. <sup>r</sup> . . . . .	D. Joseph Fernandez.
Id. 2. <sup>n</sup> . . . . .	» Leopoldo Alsinellas.
Id. 3. <sup>r</sup> . . . . .	» Manel Montaner.
Id. 4. <sup>r</sup> . . . . .	» Joan Poy.
HOME 1. <sup>r</sup> . . . . .	» Joseph Balcells.
Id. 2. <sup>n</sup> . . . . .	» Jòseph Cabrer.
UN JOVE. . . . .	» N. N.
UN DE LA QUADRILLA. . . . .	» Jaume Forquet.
OFICIAL. . . . .	» Ramon Rosset.
CONFRARE. . . . .	» Pau Negre.

Chor de camillayres, Pagesos de Roda, Ciutadans de Vich, Donas, Noys, Noyas, Quadrilla del Cerveri, Soldats del Rey, Confreres, Frares del Càrme, Escolans, etc.

---

La escena te lloch lo primer y segon acte á Roda y 'l terçer á Vich.

L' acció passa á comensament del segle XVIII.

---

La música ha estat arreglada per D. Modest Vidal.



---

## ACTE PRIMER.

---

La escena representà la plassa del poble de Roda : llustreja, los joves de la població forman alegre colla cantant las *Caramellas*. Las finestras estaràn plenas de noyas: quehcuns dels joves cantan al péu de la finestra de la casa de Maria : altre aplech dels mateixos recull l' almoyna ab las cintadas cistellas. Mòlta animació. La finestra de la casa de Maria tè 'ls finestrons ajustats. Pou en segon térme. Totas las casas de la plassa tindrán las portas que se pujan obrir y tancar.

### ESCENA PRIMERA.

MANEL, PERE, RAMON, PEPET, *donas; noys, etc., etc.*

*Chor de joves.*

Tèns baix ta finestreta  
los camillayres ja,  
òmplans la cistelleta ;  
vés que 'ns hi vols posar.  
S' hi posas dolsas cosas  
la Verge be ho rebrá  
y si flors nos hi pósas  
l' amor t' ho pagarà.

MAN.

*(Cantant.)*

Mòn primer goig besar fora  
ta cabellera d' or  
que quan la rentas plora.  
las penas del mèu còr.

surt nineta  
dòlsa aymia,  
qu' está cridante  
la llum del dia,  
surt nineta  
del mèu còr,  
qu' está cridante  
lo dòls amor,

ay del amor!

*(S' obra la finestra y surt la Maria ab una cistella plena de ous, Manel li allarga la cistella de la colla y Maria hi posa alguns ous )*

MAN. *(Baixant la cistella y mirant lo qu' hi há.)*

A veure, quants me m' regala.

Un, dos, tres, sis, vuyt...

PERE. *(Rient.)* Ja! ja!

No còntis més ; t' ha dat marso.

MAN. *(Comptant altre vegada.)*

No potser... Y es veritat!

PERE. T' has lluhit.

MAN. No sè 'l que 'm passa.

PERE. Y davant de tots.

RAM. Que hi fá!

*(A Manel amistosament.)*

Si 'm volguesses creure.

MAN. ¿Qué?

RAM. Un' altra y... estèu en paus.

MAN. L' estimo tant!

PERE. Mes aixó

de carbassa ne tè 'l baf.

MAN. Donchs no 'ls vull.

*(Cull la cistella y tira á terra al llindar de casa la Maria d' un en un tots 'ls ous.)*

Tè, tè, tè y tè.

RAM. Mes ¿qu' ets boi?

PERE. Y ara, ¿qué fas?

PEP. Mes valia fè una truyta  
que llansarls ; malsagonyats!

*(Mig emportántsel.)*

RAM. Aném á casa la Scinta.

MAN. Aném.

*(Maria obra 'ls finestrons : ellz ho reparan. Al veure que la miran, la donzella tanca desseguida la finestra.)*

RAM. (*A Manel.*) ¿ No 'u véus ? ja ha guaytat.  
Abans de vintiquatre horas  
lo perdò 't demanará.  
(*Se posan á cantar davant d' una de las casas  
del fons de la escena*)

## ESCENA II.

*Los mateixos y BACH.*

BACH. (*Ab to áspre.*)  
Aixi, aixi... vingan canturias  
mentres está gemegant  
la terra que 'ns ha vist naixe  
llogada de pèus y mans.  
Vergonya me 'n donaria  
de nomenarm' català,  
y podent empunyi un' arma  
passá' 'l temps caramejant.  
No 'u fem pas aixi nosaltres.  
(*Esquivantlos.*)  
Ala ! ala ! Prou de cantar.  
(*La màjor part dels joves deixan la escena*)  
Y tú també ! (*Veyent á M. nel.*)  
¡ Vaya un gendre  
que tindré jo al mèu costat.  
MAN. Aixó de gendre, potser.  
BACH. Com, no ! ¿ No ets promés ?  
MAN. Si, es clar.  
Mes las cosas d' aquest món,  
com se fan, també 's desfan.  
BACH. Parla clá'  
MAN. Y be, estém renyits.  
BACH. Renyits ! ¿ Renyits ? ¿ des de quant ?  
MAN. D' ara.  
BACH. Si encar no l' has vista !  
Si ni tampoch li has parlat !  
MAN. Parlat no ; mes si 'ns hem vist.  
BACH. Y héu renyit ab lo mirar.  
MAN. Res d' aixó ? (*Ensenyantli 'ls ous aixafats*)  
¿ Veyéu ?  
BACH. Y ara !  
¿ Qui m' ha embrutat lo portal ?  
MAN. ¿ Veyéu aixó ?

- BACH. Si.
- MAN. Es un marso  
que vostra filla m' ha dat.
- BACH. ¿ T' ha dat marso ?
- MAN, Tot lo poble  
ho ha vist.
- BACH. Motius tindrà.
- MAN. ¿ Motius ella ?... S' hi tenia  
d' haver qui estès enfadat  
de naltres dos, no pas ella  
fora, jo si que...
- BACH. Que hi ha ?
- MAN. ¿ Que hi ha ? que l' altre cap vespre  
aquests (*los ulls*) la van ovirar  
fent petar la claca...
- BACH. Ab qui?
- MAN. Ab lo cerveri... Cebriá.
- BACH. Ho vas veure bè ?
- MAN. Com ara  
á vos, que 'us tinch al davant.
- BACH. ¿ Y era ella ?
- MAN. Vaya si ho era.  
Ell li va estrenye la má :  
jo no sè si es que 'm va veure  
que 's tapá ab lo devantal,  
y girant cua, depressa  
se 'n va venir cap ensá.
- BACH. En Cebriá? (*Reflexionant.*)
- MAN. 'L Cerveri.
- BACH. Es dir qu' es per ests voltants ?
- MAN. Si.
- BACH. ¿ Sol ?
- MAN. No 'u sè.
- BACH. Pus, si estimas  
la vida y la llibertat,  
vés de saberho.
- MAN. Ho farè.
- BACH. Ara vès.
- MAN. No diguéu pas  
á n' ella lo que 'us he dit.
- BACH. Dèixau per mi.
- MAN. Aixó plá !  
Si 'u sè no 'ns ne deya gota:  
una setmana de un pam



de... (Senyalant los llabis.)

y apres renys y mes renys.

BACH. Per Dèu quan te n' anirás.

MAN. Es que...

BACH. Callém... (Manel vol replicar) qu' ets criatura!

ESCENA III.

*Los mateixos y MARIA des de 'l llindar.*

MAR. Encar l' esteu confessant? (A Bach.)

BACH. ¿ Sabs que 'm diu ?

MAR. No. (Veyent 'ls ous ) ¿ qu' es aixó?

MAN. Tu ho déus saber.

MAR. Jo, no pas.

(Bach truca á la porta de la primera casa de la esquerra hont hi viu en Peracols.)

MAN. Y 'l Marso ?

MAR. Si no t' esplicas.

MAN. Y 'l Marso que m' has donat ?

MAR. Jo ? Jo marso ? Ay mentider !  
y ho dius aixis tan formal  
que al sentirho , mes de quatre  
creurian que dius vritat.

MAN. ¿ Tu no m' has dat marso ?

MAR. No.

Eran tretze y ben contats.  
Vés si es cert, que la Treseta  
la vella d' aquí 'l detrás  
me n' ha dat dos que mancaban  
per fè' 'ls tretze que t' he dat.

MAN. Ay Dèu ! y encara se 'n burla !

(Portantla prop del llindar.)

Vina allí... conta y sabrás...

MAR. Còntals tu.

MAN. (Ab befa.) ¿ Donchs eran tretze ?

MAR. Dotzena de frare.

MAN. Es clar !

Y ara dirás que sò un ruch ;  
com que no 'ls podém contar !  
Si haguès pensat eixa feta,  
á fé, 'ls haguera guardats,  
y en lloch de tirarls á terra  
haguèrals fet empollar :

y llavoras quan ab potas  
te vindrian al davant  
al sentirte di' eran tretze,  
ells respondrian piulant:  
«no que som tretze som dotze,  
y sempre dotze hem estat.

MAR. Bè, que 't dirè! ¿Eran dotze?  
Pus jo no 'n volia pas  
darte Marso.

MAN. Si fos marso!  
no mes marso, encara ray;  
mes...

MAR. ¿Que?

MAN. (*Ab misteri.*) No 'u sabs!... L'altre dia...  
Aquell cerveri...

MAR. No hi caich.

MAN. ¿No?

BACH. Maria. (*Deixant de enrahonar ab n Peracols*)

MAR. ¿Que vol pare?

BACH. (*A Man.*) Tu, 'l que t' hi dit.

MAN. (*Fent memoria.*) Ah!.. En Cebriá.

#### ESCENA IV.

BACH y MARIA.

BACH. T' ha vist.

MAR. Y ¿qui?

BACH. En Manel.

MAR. Quan!

BACH. L'altre vespre.

MAR. Y com?

BACH. Parlant, Maria, ab un hom  
que ab ell no 'l voldria al cel.

MAR. Parléu.

BACH. Sabs aquell que porta  
un aixam d' homes perduts,  
al enemich tots venuts?  
Donchs ab ell aqui ó á la horta...  
no sè hont, lo jorn aquell  
vá véuret; y, es cas formal,  
vas tapá ab lo davantal  
ta cara al deixar-lo á n' éll.  
Molt roja y acalorada

vas vindre al mas. ¿ Aquell dia  
que hi haguè entre 'ls dos Maria ?  
Vull saberho tot.

MAR.

Parada

me deix lo que dihéu cregáu  
qu' en oblit tenia pare,  
ja eixa escena, mès ja qu' ara  
que parli clar m' ordenáu,  
ho faré sens trigar pu,  
que no 'us vull amagar res,  
encar que tinch... por...

BACH.

¿ T' ha ofès ?

MAR.

Als Bachs no 'ls ofén ningú,  
y molt menys tenin un cap  
que tè, de ferro lo cor  
pèl vils, mes que 'l tinga d' or  
pèls bons. Això 'l poble ho sab  
y com tot home d' aquí  
vos ha vist brandar destral,  
sab que 'l no ofèndrens, li val  
estalviarse 'l morí'.

(Pausa.)

Es un hom que 'm persegueix  
per tot ab lo sèu amor.  
No sent res per ell mon cor.  
L' hi he dit y ab tot persisteix.  
Aquell malventurat dia  
que m' hi va veure en Manel,  
va dirme que 'm donaria  
si 'm casava ab ell lo cel;  
mes que si dels dos triava  
mon promés, ¡ oh pare ! á vos  
una forca 'us reservava  
ab un calzer d' amargors.  
Al oure eix plan infernal  
me vaig tapar jo la cara...  
Ja sabéu lo perque pare  
va servirme 'l devantal.

BACH.

(Reflexionant.) Forca !

MAR.

Y una taca á l' honra

que fins á mi arribará.

BACH.

Encara molt lluny está  
lo jorn d' aqueixa deshonra.

Y si 'l món viure devia  
fins á tan qu' arribès ell,  
Dèu, de primè' 'l desfaria  
cansat, de veurel tan vell.  
Som Bach y tinch cor com cal,  
sò fiel, ell es renegat.  
Lo tiro que m' ha llansat  
no m' ha fet pas cap senyal,  
que si un hom fer cas devia  
de un renegat botifler  
no poch se rebaixaria...  
Mes si 'm busca tant, potser...  
y si 'm vè tant al darrera,  
se veurá ben clar d' un pich  
que hi ha mes bravesa á Vich  
que traidoria á Cervera.

MAR. Pare, calléu.

BACH. Callarè  
qu' es pecat parlar en va:  
no es questiò d' enrahoná'  
¿ No es cert ? Es questiò de fè'.

### ESCENA V.

*Los mateixos y PERE, RAMON, PEPET, homes noys, donas, etc. Molta animació. Pere porta damunt del cap una taula, Ramon lo joch guinot, y un altre home una cistella ab fruitas.*

BACH. Quin brugit!

MAR. Es lo jovent  
que ve á fèr corre 'l guinot.

BACH. Si t' hi vols quedar tu quédathi...  
may he estat amich de jochs.  
(*Entra en la casa de la dreta.*)

### ESCENA VI.

*Los mateixos, menys BACH y MARIA.*

PERE. (*Ab la taula en lo cap y acompanyat dels altres.*)  
Y bè ghont se posa?

RAM. Aquí.  
(*Pere la deixa ahont l' hi diuhen.*)

HOM 1. Aquí 'm priva 'l pas, no, no. (*La treu.*)



PERE. ¿Donchs ahont?

RAM. Aquí mateix.

*(La posan allà ahont era.)*

PERE. ¿Y que no véus qu' ell no 'u vol?

HOM 2. Donchs al mig.

PERE. L' arcalde 'n priva.

HOM 1 Pus á qualsevol recò.

PERE. No pot ser. S' hi tè de veure,  
vull tenir forsa claror  
sino despres sempre diuhen  
que se fan trampas al joch. *(Los noys cridan)*  
Calléu, baylets!

*(Posantla en un recó de la plussa.)*

¿Vos agrada  
posadeta aquí al cantò?

RAM. *(A un xicot que li toca 'l guinot.)*

He! tu deixa estar la capsa.

PERE. *(A un altre que fa girar l' agulla.)*

No fassas rodá 'l guinot.

RAM. *(Veyent que l' altre l' inquieta.)*

Miréu qu' es quento!

PERE. Te pego. *(Lo mateix.)*

*(Veyent que no li fa cas li dona un cop.)*

Tè.

RAM. *(Agafant á un què li prenta rehims.)*

Porta aixó.

PERE. *(A Ramon demanantli la capsa.)*

Porta aixó.

RAM. Havem fet un bisbe.

PERE. *(Arreglant 'l joch.)*

Qui posa.

HOM 2. A la dama un sou.

*(Ho fa. Des de est moment tota la atenció estarà  
fixa en lo joch.)*

PERE. Pus, jo un bon grapat d' atmetllas.

Ey! son de sucre minyons.

Ara. *(Fa girar l' agulla.)*

Roda, roda, roda,  
roda, roda y dònans sort.

HOM 2. Ja s' atura.

HOM 1. *(Per la dama.)* L' ha fregada

PERE. Mes no s' hi atura.

*(Donant un cop a un xicot que 's vol tirá da-  
munt de la taula.)*

¿Qué vols?

TÈ: aixó es ben tèu. (*Seguint la cantarella*)

Roda, roda...

Ay, lo cinch!...

HOM 1. Cá! serè jo.

HOM 2. Tè, tè, s' atura, s' atura.

PERE. Sobre 'l set. Me quedo 'l sou,  
la Verge ha guanyat. Tornemhi.

HOM 1 Vuy estich de mala sort.  
(*Tornan à jugar.*)

RAM. Jo al cinch.

HOM 1. Jo al tres.

UNA DONA. Al hu.

HOM 2. Al quatre.

ALTRE. Al set.

UN XICOT. Al déu,

ALTRE. Pus jo al nou.

ALTRE. Pus jo poso per la dama.

ALTRE. Al sis.

ALTRE. Pus jo 'm quedo 'l dos.

PERE. (*Ab cerimonia.*)

Jo, ara, es mòlt just que posi  
mès, lo diner puja mòlt.

Nous y figas, quatre mostras  
de rehims sechs dels millors,  
una bona llangonissa,  
y á mes dos dotzenas d' ous.

¿Vos agrada?

TOTS. (*Ab alegria.*) Visca en Pere!

PERE. Per mi, no 'm quedo res, jo.

Roda, roda, roda, roda,  
roda y donans bona sort.

HOM 1. ¿Veyam si roda?

HOM 2. Ha fet trampa.

L' ha tocada ab lo dit gros:  
ja veuréu com guanyará.

PERE. (*Enujat.*) Qui guanyará?

HOM 1. Tú.

PERE. Jo? Jo?

HOM 1. Si, senyor.

PERE. ¿Jo l' he tocada?

HOM 2. Si, senyor, si ho ha vist tothom.

PERE. ¿Qui ho ha vist? Ho has vist tu? (*Al home 2.*)

HOM 2. Jo no, mes aquest. (*A un del costat seu.*)

PERE. Tú?

- L' ALTRE. No,  
mes aquest. (*Al del sèu costat.*)
- PERE. ¿Tú?
- L' ALTRE. No he vist res;  
mes aquesta... (*A una del costat sèu.*)
- PERE. (*A la dona.*) ¿Qu' héu vist vos?
- DONA. (*Qu' estava parlant ab un' altra.*)  
si no sè de lo que 's tracta.
- PERE. (*Enfadat.*) Pus perque enrahonéu tots  
d' una cosa que no héu vist?  
(*Mentres está ocupat ab aixó 'ls xicots prenen  
un rahim que hi ha en la cistella.*)  
Válgam Dèu ! Y qu' es aixó !  
Vina aquí. (*Persegueix a n' als xicots.*)  
Tu ! Vina aquí.  
Si t' atrapo. Pórtau tot. (*Agafant á Pepet.*)  
¿Qué m' has prés !
- PEP. Jo? res, atmetllas  
y no mes dos ó tres nous.
- PERE. A veure. Atmetllas; magranas; (*Escorcollantlo*)  
Be ¿ y aquets sous de qui son ?
- PEP. Son mèus.
- PERE. Jo no 'u crech.
- PEP. Que si.
- PERE. Los has prés ; ho sè.
- PEP. Que no.
- PERE. Bah ! bah ! no 't crech y me 'ls quedo,  
los tiro á n' al calaixó. (*Ho fa.*)
- PEP. (*Plorant.*) Ho aniré á dir al padrí.
- PERE. Per mí, á la padrina y tot.  
(*Tots segueixen jugant.*)

## ESCENA VII.

*Los mateixos y BACH.*

- BACH. (*A Pepet.*) Que tenim ? Y ara ¿ Que ploras ?
- PEP. Aquell m' ha prés. (*Senyalant á Pere.*)
- BACH. ¿ Qué ?
- PEP. Sis sous.
- BACH. ¿ Perque te 'ls ha prés ?
- PEP. No 'u sè.
- BACH. Pus jo si, que ho he vist tot.  
Y t' está molt bè. Aixis

no 't ficarás altres cops  
entre gent mes gran que tu...

PEP. Es que...

BACH. Callém.

PEP. Tinch rahò.

Tenint rahò no vull...

BACH. ¿Qué ?

PEP. Que 'm peguin.

### ESCENA VIII.

*Los mateixos y PERACOLS depressa per lo fons.*

PERAC. (A Bach.) Per tu vinch jo.

BACH. ¿Que hi ha ?

(A Pepet que no se 'n va del seu costat.)

Vès, vès.

PEP. Es qu' es Pasqua

y m' han prés cinch ó sis sous

y no puch comprarme mona.

BACH. Si callas y ets bon minyò,

te la farà la Maria.

PEP. L' hi he dit y... diu que no 'u vol

y com que á ne 'l forn n' hi ha tantas !

BACH. (Donantli 'ls sous.) Aquí 'ls tens; vès enfadòs.

### ESCENA IX.

*Los mateixos menys PEPET que surt pèl fons donant salts d' alegria.*

BACH. ¿Qué hi ha ? (A Peracols )

PERA. He fet ton encarrech.

BACH. Has sapigut ?

PERA. Ho sè tot.

Los castellans y francesos

l' han assetjada de fort,

Barcelona está resolta

á bàtres ; mes si socors

no reb, tindrà de donarse ,

y, si cáu, s' ha perdut tot.

Sols per la part de marina

encara queda un cantò

que permet la entrada franca



à la vila : 'ls déls entorns,  
à las tropas castellanas  
no donan gens de repós.  
Si no poden fé' alsá' 'l siti  
entrarán á dins.

BACH.

Aixó

si que 'm vè á tirar per terra  
los mèus plans. Ço si que 'm dol.  
Jo esperava aixecá' 'ls mèus  
y, no móurem d' aquets vols,  
per donar feyna de Vich  
al cobart governador ;  
mes, si 'l cap está malalt,  
primer es lo cap que 'l cos.  
Hi anirè també.

PERA.

(*Abatut.*) A morirhi !  
Car, si uns tenen lo valor,  
los altres tenen la forsa.

BACH.

(*Ab molta naturalitat.*)  
Aqui, quan tastém lo foch,  
no contém als enemichs ;  
lo que si cerca tothom  
es, al tornarsen á casa,  
portarne ben lás lo cos,  
l' esperit ben satisfet  
y la destrál feta un mòs.  
Si tombém... ¡ grat sia á Dèu !  
Si fém tombar... Dèu ho vol !  
Si tinch la fossa amanida  
¿ alabat siga 'l senyor !  
Tart ó dejorn, amich mèu,  
tinch de ferlo aquell llarch son.  
Tant si es aqui, com alli,  
per tot arréu será un clot.  
Ja sabs donchs lo que jo penso,  
aixis apariaho tot.

PERAC. ¿ Quan vols anarhi ?

BACH.

Eixa nit.

PERAC. ¿ Ab tots los d' aqui ?

BACH.

Ab tots.

PERAC. Tinch por.

(*Pausa.*)

BACH.

¿ De qué ?

PERAC.

De que manquin

armas.

- BACH. Si 'n mancan, al hort  
á n' al péu de la cervera  
hi trobarás ço que vols.
- PERAC. Jo hi faltaré!
- BACH. (*Sorprés.*) Tu ? y perquè ?
- PERAC. Mon pare no está gens bo.  
Es vell...
- BACH. Si es aixis fas be :  
qui oblida á n' als qu' aquí 'l mon  
l' han posat, no obra pas be...  
Demostra tindre mal cor.
- PERAC. A mes, me quedo perquè  
si á n' aquí 'l poble, com jo  
me temo, vinguessen ells  
á volerlhi fè' algun tort...
- BACH. Li podrian fer ; mes, ¡ay  
del que li fès ! De minyons  
hem sigut, millor que amichs,  
aytal com germans bessons.  
Ton pare fou pare meu  
quan Dèu va deixar-me al mon  
trist orfe y, Pere, t' ho juro  
per ma sanch y per mon nom,  
qui vos fassa mal tindrà  
de véurem tart ó dejorn.
- PERAC. Ne rebo ton sacrament  
é igual sacrament faig jo.
- BACH. De grat y de cor l' accepto.
- PERAC. Lo faig de grat y de cor.

ESCENA X.

*(Los mateixos y gent del poble espantada, donas cri-  
dant, de quan en quan quelcun crit lluny. Los que es-  
tán jugant paran 'l joch. Tots miran cap ahont hi ha 'l  
soroll. Se sènt un tiro. Maria s' acosta á la finestra,  
Syla al llindar. Molta animació. Bach tréu de casa  
seva algunas armas y las deixu al peu de la porta.)*

- PERE. ¿ Sentiu ? (*Parant lo joch.*)
- HOM 1. Que será.
- RAM. Las donas  
xisclan.
- PERE. Aixó sempre ho fan.

- DONA 1. Verge santa! *(Arriba espantada.)*
- DONA 2. *(Id.)* Tinch la gola  
nusada.
- MAR. *(Desde la finestra.)* Pare ¿qué hi ha?
- PEP. *(Als altres xicots.)*  
Quin terratrémol! M'agrada!
- ALTRE XICOT *(Apoderantse del guinot y posantse á jugar)*  
Aprofitémse! *(Un altre tiro.)*
- SYLA. ¡ Sant March!  
*(Entra 'n la casa, Maria se 'n va de la finestra)*
- PERE. *(Detenint á una dona que passa.)*  
Bè ¿qué passa?
- DONA 1. Diu que vènen  
los cerverins y gabaigs.
- BACH. *(A Perecols.)*  
Lo que ja 'm pensava... Y be, *(Al poble.)*  
be ¿qué fem?
- RAM. Sortir al camp.
- DONA 1. Diu que venen á la vila  
y la volen saquejar.
- PERE. Donchs quedémnos y... qu' ho probin.
- BACH. Be, ¿qué fem?
- PERE. *(A un altre.)* ¿Qué fem? Es clar.
- RAM. Jo... *(A Bach.)* Y be, vos ¿qué fariau?
- BACH. *(Ab molta naturalitat y bravesa.)*  
Jo pendria la destal, *(Ho fa.)*  
la carrabina, *(Ho fa.)* canana, *(Ho fa.)*  
la faixa estrenyent avans  
y cridant «visca la patria»  
«muyran tots los renegats»  
los sortiria al encontre  
y 'ls hi faria tastar  
aquesta 'eyna qu' está feta  
á pins y roures tombar.
- PERE. Es que vos teniu coratge.
- BACH. Tambè 'l tindréu si així 'us plau.
- HOM. 1. Bonas armas.
- BACH. Las tindréu.
- HOM. 1. Mes quan potser serà tart.
- PERAC. *(Que haurá entrat á sa casa un moment abans surt carregat de armas.)*  
Aqui las teniu. *(Las llansa á terra.)*
- PERE. *(Ab entusiasme als altres.)* ¿Anemhi?
- MOLTAS VEUS. Tots, tots, tots.

BACH. Oh y que malvat  
fòra 'l que 'l poble deixès  
corrent perill consemblant,  
y 's mirès cremar los masos,  
las cullitas trepitjar,  
patirne donas y fillas,  
y aixó ab los brassos creuhats.  
¿ Que 's pot ? ¿ morir ? No tots moren.  
Y si s' hi mort, tant se val !  
Val mes ser lliure en la gloria  
que aqui en aquest món esclau.

ESCENA XI.

Los MATEIXOS y MANEL que arriba corrent.

MAN. Bach ! Bach ! m' han vist. Me segueixen.  
M' han fet foch. . son los manats  
pèl Cerveri... per vos vènen.  
Vos pendrán.

BACH. (*Als joves ja mig armats.*) Donchs amagáu  
las armas. Si sols per mi  
es lo perill, no ve al cas  
exposar sens mes ni mes  
per un, las vidas de tants.

MAN. ¿ Mes que faréu ?

BACH. (*Ab repugnança.*) Fugirè.

MAN. Hont.

BACH. No 'u se.

PERE. Vos seguirán.

(*Dirigintse als altres*)

Qui 'l deixi, es..

RAM. No serè jo.

HOM 1. Y qui parla de deixar?

HOM 2. Seguímlo.

BACH. (*Calmós*) Vol dir martiri,  
vol dir set, angunias, fam. .

PERE. Patinθο vos, tots nosaltres  
ho patirém de bon grat.

BACH. (*Com si li vinguès una idea.*)

Be, miréu; á Barcelona  
los enemichs mes capdalts  
de la patria independència  
y las nostras llivertats  
fort assetjada la teneñ..



¿ Voléu anarla á ajudar ?  
¿ Voléu que, quan vinga un dia  
la historia patria á parlar  
de sa defensa y carnatge,  
escriga en lletras de sanch :  
«los quins mes feyna donguéren  
als franchs y ne 'ls renegats  
van sè' 'ls fussellers de Roda  
aquells que manava en Bach ?»

MOLTS. (Ab entussiasme.)

A Barcelona !

DONA 1. (Al home 1.) Y me deixas !  
(Segueixen com si enrahonesin.)

DONA 2 (Al home 2.) Adèu !

HOM 2. No ploris.

RAM. (A una vella.) Que es cas !

Tornarè, no tinguéu por.  
La Verge de Monserrat  
vetllará per mi !

UN JOVE. (A un altre.) Tu, cálam  
eixa corretja.

HOM 1. (A la dona 1.) Aixó pla !  
tornarè portant mostatxos  
y fins ¿ qui sab ? general.

LA VELLA. (A Ramon.) Fill mèu !

RAM. Vos queda 'l menut  
ensenyáuli á manejar  
la fals, perqu' aixi que creixi  
tambè vindrá ab mi á segar.  
(Tots los joves segueixen armantse.)

## ESCENA XII.

*Los MATEIXOS y MARIA que surt de sa casa acompanya-  
de SYLA y 's dirigeix á BACH que está parlant ab PE-  
RACOLS y MANEL.*

MAR. Pare ¡ que 'm diuhen !

BACH. Si, filla.

SYLA. Y 'ns deixéu.

BACH. (Signant á Manel.) Eix restará.

MAN. (Sech.) Jo no 'm quedo.

BACH. Jó t' ho mano.

MAN. (Sech.) No 'm quedo.

- BACH. 'T has de quedar  
y essent defensa y ajuda (*Signant á Maria.*)  
tot quant passi m' ho dirás.
- RAM. (*A Manel.*) Tu ¿que no vens ?
- BACH. Qu' es quedès  
l' hi manat y. . 's quedará.
- PERE. ¿ Estém tots ? (*Tots estarán armats.*)
- MOLTAS VEUS. Si.
- BACH. (*A Peracols.*) Peracols  
adèu. (*Donantse las mans.*)  
Maria!... Manell... Lla baix  
ja son... (*Als joves.*) nosaltres per qui.  
(*Veu alta y enerjia.*)  
Si Dèu vol, fins al tornar.
- PERA. Que Dèu en tot vos ajudi.
- BACH. Aixis sia... Adèu siau.  
(*Los joves del poble 'l segueixen plens de entusiasme y saludantlos.*)

### ESCENA XIII.

PERACOLS, MANEL, NOYS, ALGUNS VELLS, MARIA, SYLA,  
DONA 1.<sup>a</sup>, DONA 2.<sup>a</sup> y altres donas.

- PERAC. (*Consolant á las que ploran.*)  
Ara donchs... fora plorallas.  
(*A Maria.*) Tu á casa... Y á tancar  
y abans de tot amagar  
aquestas eynas y dallas.  
(*Senyalant un pilot d' armas que hi ha prop al pou.*)
- MAN. ¿ Ahont se tiran ?
- PEP. (*Senyalant dintre del pou.*) Aquí.
- PERAC. No, qu' aquí 's robellarian  
y mòlta falta 'ns farian  
si tinguessin de servir.
- MAN. Al paller.
- PERAC. Serán trobadas. (*Reflexiona.*)  
Al mèu cup.
- MAN. Mòlt ben pensat.
- DONA 2. (*Corrents.*) Fugiu que ja han arribat.
- PERAC. Ala ! ala ! portas tancadas.  
Tu Manel á casa teua.
- MAN. Si aixi 't plau, me quedaré  
ab tú. (*Com dolentli deixar lo vehinat de Maria*)
- PERAC. Ah ! .. estarás mes bè

apropet de casa seua...

*(Empenyentlo perque entri á sa casa )*

PERAC. Pus entra que 't trobarán. *(Entran.)*

DONA 2. Ja son aquí Verge Pura ! *(Tancant la porta de casa seva.)*

SYLA. *(Enportantsen' á Maria.)*

Si gayre temps aixó dura

los esglays me matarán. *(Entran y tancan la porta.)*

*(Mentres tant la escena se haurá anat aclarint y al arribar Cebriá estaré sola; las portas tancadas.)*

#### ESCENA XIV.

CEBRIÁ, *seguit de uns quants homes armats.*

CEB. Tot tancatl *(Ab ironia )*

¿Que 'ls fem obrir?

No 's dirá que tingan por.

Si no 'ns destorban, millor.

Voltéu la casa. *(A três ó quatre.)*

Per 'lli.

*(Truca á casa de Maria.)*

SYLA. *(Desde dins.)* ¿Qui hi há?

CEB. Un home.

SYLA. ¿Qué vol?

CEB. Qu' obriu si aixis vos agrada.

SYLA. ¿No está la porta tancada?

CEB. Ho está, y á llum de sol.

SYLA. Pus no 's pot obrir.

CEB. *(Imperiosament.)* Obriu.

SYLA. No podém.

CEB. ¿No? *(A dos de la seva colla.)*

Pus má á l' eyna;

á veure si bona feyna

me 'n feu y aviat.

#### ESCENA XV.

*Los mateixos, SYLA y MARIA. que al sentir 'ls cops de culata obran la porta.*

CEB. ¿Ja sortiu?

SYLA. ¿Qué voléu?

CEB. *(A Maria.)* Lo vostre pare.

*(En aixó van eixint de sas casas lós vehins, en-*

*tre ells Peracols y Manel.*)

MAR. No hi es.

CEB. ¿Cóm no hi es ?

SYLA. Es fora.

CEB. Era aquí no fa un quart d' hora.

MAN. *(Mofa.)* Y sens fer tant temps encara.

CEB. *(Als seus.)* Registrèu. *(Obeheixen: rato de pausa)*

MAN. *(Mofa.)* Tot es en va.

CEB. Jo 'l trobarè sia hont sia.

MAN. *(Mofa.)* Mès serà algun altre dia,  
lo qu' es avuy no serà.

CEB. *(A Manel ab intenció.)*

Enterat semblas d' aixó.

PERAC. *(Baix á Manel.)*

Per Dèu, Manel, que 'ns perdém.

UN DE LA QUADRILLA. *(Al temps de sortir )*

Hem cercat y no 'l trobém.

CEB. Ja m' ho pensava.

MAN. *(Ab ironia.)* Com jo.

Si tant desitjas trobarlo,  
tè 'l puch ensenyar.

CEB. ¿!Hònt es ?

*(Manel lo porta al fons y senyala al capdavall  
del carrer que travessa la escena.)*

MAN. Lo véus? No 'l vols péndre? Vès,  
qu' encara pots atraparlo.

CEB. *(reflexiona )* No, jo no hi vaig... ell vindrà.

MAN. Qu' es cas !

CEB. T' ho juro.

MAN. Ho veurém.

CEB: Si vols veure, t' ho farém  
veure ara sense tardar.

Farè 'l vindre á mon darrera,  
y 'n farè fins una joguina

PERAC. ¿ Vos ?

MAN. *(Ab ironia.)* Si... cóm ?

CEB. Molt t' amohina

fènt sa filla presonera.

*(S' apoderan de Maria dos de la quadrilla : y  
Manel ho vol impedir )*

PERAC. *(Detenint á Manel.)*

Per Dèu ! Paciència Manel !

MAN. Y la deixarém endú' ?

MAR. *(Fent forsas y volent aná cap 'n Manel.)*



- No 'm vull allunyar de tu. (*Se desmaya*)  
SYLA. Sens esglaya ; Dèu del cel !  
CEB. (*Als sèus*) No 's pot perdre temps en va.  
Un matxo.  
PERAC. (*Venintli una idea.*)  
Un matxo... jo 'l tinch.  
CEB. Pórtal.  
PERAC. Esperéume y vinch.  
(*A Manel abans de sortir.*)  
Manel tu 't tèn's de quedar  
y mò'n pare cuyda. D' ella  
se n' encarrega un amich,  
com lo cor m' ho diu t' ho dich  
tornarè aquí ab la donzella.  
CEB. Lo matxo.  
PERAC. Ja va. (*Entra á sa casa.*)

### ESCENA XVI.

*Los MATEIXOS menys PERACOLS rato de pausa en que tractan de fer revenir á Maria.*

- SYLA. 'S revè.  
MAR. Manel ! (*Tornant en si.*)  
MAN. (*Corrent á ella.*) Maria !  
CEB. (*Detenintlo.*) Ala, á fora !  
UN DE LA QUADRILLA. Aquesta vellasa plora.  
(*Veyent plorar la Sylá.*)  
Ja ! ja !

### ESCENA XVII.

*Los MATEIXOS y PERACOLS, portant del ronsal un matxo. (1)*

- PERAC. 'L matxo. ¿ 'Ls está bè ?  
CEB. A dalt, y en camí. (*A Maria.*)  
(*Veyent que en Peracols se 'n va ab ells.*)  
Amich.  
¿ Qué veniu ?  
PERAC. (*Senzillament.*) Mosso de peu.

---

(1) En los teatros en que el llòch no ho permeti, la escena pot passar prop dels bastidors, figurant esser dintre l' animal.)

CEB. Y be ¿ 'l matxo no 'ns deixéu ?

PERAC. Si 'us lo deixo fins á Vich ;  
mes jo sol lo menarè

CEB. (*Signant á Maria á un de la quadrilla.*)  
Amunt.

MAR. (*Ressistintse á que la muntin á cavall.*)  
No ! no !

CEB. (*Impacient.*) Desseguida !

MAR. (*A Man.*) Y 'm deixas aixis ?

MAN. (*Ab foch.*) La vida  
abans. (*Corrent á ella*)

PERAC. (*Deturantlo.*) Que callis convè.

MAR. (*Fugint dels que la volen agafar.*)  
Deixéume... Amparam Manel.

MAN. (*Agafantla y posantshi al davant.*)  
Ay ! del que d' açi la toca !  
(*Los de la quadrilla li arrabassan de las mans*)

CEB. Poséuli un mos á la boca. (*Li posan. Un dels de la quadrilla veient que Maria's resisteix pujá á cavall y la pren en sos brassos á la forsa y aixis se la enduhen.*)

MAN. (*Fènt forsas per fugir dels que 'l tenen agafat*)  
Deixéume anar ; ¡ Dèu del cel !  
(*S' escapa y veient un fusell que un de la quadrilla s' ha deixat á terra per ajudar á muntar la Maria a cavall, hi corre per agafarlo; mes lo Cerveri li llegeix lo pensament y posanthi lo pèu damunt y la boca del trabuch al pit de Manel, lo detè.*)

MAN. Oh ! No ' us ne la portarèu.

CEB. Si dónas un pas, ets mort !

MAN. Mal llamp !

CEB. (*Ab mofa*) Tèns lo gènit fort.  
(*A un de la quadrilla signantli l' arma despres de atansarli ab una puntada de peu.*)  
Pren aixó.

(*Ab compasió a Manel.*) ¡ Ets un noy !  
(*Se 'l mira un xich mig rient, mentres ix la comitiva ; y après lot anantsen.*)

Adèu !

---

## ACTE SEGON.

---

La escena representa 'ls baixos de la casa de 'o Bach. A la esquerra y al fons lo cap de la escala, se soposa que dona á la porta de entrada. A la dreta una finestra, que dona al hort. A la esquerra, porta que dona als quartos de dins y al seu costat una porta falsa. A la dreta, (fons), la llar ab sa xameneya y una caixa gran. Al aixecarse 'l teló PEPET está en primer terme tenint agafada una estaca y dant á son temps cops á una cadira que hi haurá al mig de la escena. Es de nit. La escena aclarida per dos llums de cuyna, l' un penja del escudiller de la xemeneya y l' altre de un cordill que baixa d' una de las bigas del sostre sobre el ull de la escala.

### ESCENA PRIMERA.

PEPET sol, *un xich després* SYLA *ab un llum que penja sobre l' ull de la escala y lo bufa.*

PEP. (*Accionant tot lo que diu !*  
Ara á la dreta y... ab furia.  
(*Dona un cop a la cadira.*)  
Noy, ¿sembla qu' has gemegat?  
Així de cantò... 'S decanta  
lo cap per poder passar  
lo bras y dant mitja volta...  
pataplám al mig del cap.  
(*Dona una garrotada á la cadira y esta càu.*)  
Ja t' hi mort... Aixís morissen

los botiflers...

SYLA. *(Ab un llum que penja al ull de la escala.)*

Qu' es estat

aquesta tarrabastada? *(Veyent la cadira.)*

Mes xicot de Deu ¿qué fas?

PEP. M' ensejo. *(Posant á son lloch la cadira.)*

SYLA. ¿ En trencar los mobles ?

PEP. En fè' anar be la destral.

Miréu. *(Agafant la estaca.)* S' agafa per qui,

se tira un xich endarrera,

y quan ve bè... catacratl *(Dona un cop.)*

Es un cop dels mes segurs.

Qui 'l reb ja sab si tè tall.

SYLA. Noy... y aixó? Mira que 'ls penjan

á ne 'ls que matan!

PEP. Qu' es cas!

A ne 'ls lladres perque roban:

*(Aixó serà dit ab creixent entusiasme, fins que arriba l' últim vers, lo cual se dirá ab tota la forsa possible.)*

jo no tracto de robar.

Jo vull defensar la patria,

jo vull fer corre la sanch,

jo vull escortxar gabatxos,

jo vull matar renegats.

SYLA. *(Espantada.)* Xicot! compromets ta vida

y la meva... 'T sentirán!

Justament avuy que al poble

lo Cerveri hi ha allotjat.

PEP. Per éll mes que per un altre,

á fè! m' hi tinch d' ensejar.

Se me 'n va endur la padrina

pèl septembre va fè' un any.

SYLA. *(Conmoguda)* No me 'n parlis...no me 'n parlis!

que me 'n cauhen cara avall

las llágrimas quan hi penso.

Que hi farém!

PEP. Llevar lo cap

del malehit...

SYLA. Noy ¡per Dèu!

Calla.

PEP. Y bè! no vull callar.

SYLA. Ho contarè á n' en Manel

tan bell punt arribará.



- PEP. No tinguéu por de que 'm renyi,  
al revès m' ho ensenyará.
- SYLA. Créume, sossègat y vesten  
fins á l' hora de sopar.  
Lo senyor rector t' espera  
pèl rosari.
- PEP. Bè, aixó ray.  
Ja hi 'niré ; mes ans deixáume  
acabarmhi d' ensejar.  
Es aixi un cop que vaig veure  
que 'l dava mon padri... Plam!  
Ja l' he trobat. ; Visca l' avia !  
Ara al rosari. (*Se 'n va corrent cap á la finestra*)
- SYLA. Y hont vás ?
- PEP. Cap á l' esglesia. (*S' enfila dalt de la finestra.*)
- SYLA. (*Correnthi.*) Xicot,  
¿ qué 't vols fer trossos lo cap ?
- PEP. (*Preparantse per saltar.*)  
A la una !...
- SYLA. Verge santa !  
Pepet !
- PEP. A las dos!
- SYLA. Sant March !  
Noy.
- PEP. A las tres! (*Salta.*)
- SYLA. Ay Dèu meu!  
detúrat ¿qué fas?

## ESCENA II.

SYLA.

- SYLA.. (*Espantada.*) Ja es baix.  
Ja déu esser mort ! (*Desde la finestra.*)  
¿ Qu' ets viu ?
- PEP. (*Desde dins de la escena.*)  
sò dalt del paller.
- SYLA. Ara hi caich!  
Per espantarme, 'l beneyt !  
dalt del paller s' ha tirat  
qu' está arrimat á n' açi.  
No sabs l' esglay que m' has dat.  
(*Deixant la finestra.*)  
Aném á fer la novena

y despres á fè' 'l sopar.  
Perque quan en Manel vinga  
Pobre Manel!... Fa plorar! (*Butxacajant.*)  
Ara no trobo 'ls rosaris...  
Potsè 'l noy me 'ls ha amagat.

ESCENA III.

SYLA y un POBRE que puja per la escala del cap d'avall.

POBRE. Santa nit.

SYLA. (*Sorpressa.*) Deu meu! y ara!  
Y ¿ per hont aquí haurá entrat?

POBRE. Santa nit!

SYLA. Es un pobret.  
Diguéu, bon home, ¿'l portal,  
lo portal de baix, sent clós. .

POBRE. No era clós... era... ajustat.

SYLA. Es oblit. ¿ Voléu.

POBRE. Estatge.

SYLA. ¿ Qué mes?

POBRE. Un bocí de pa;  
dormi' al paller; di' un parnostre,  
y al matí tornar á martxar.

SYLA. 'Néu lluny.

POBRE. Lluny.

SYLA. A Çaragoça?

POBRE. A Saragosa?... no tant;  
mes penso ab lo temps anarhi.  
Ara vaig á Monserrat.

SYLA. (*Mirantlo de fit á fit.*)  
¿ Vindréu de Fransa?

POBRE. ¿ De Fransa!  
¿ Perque m' ho pregunta?

SYLA. Clar.

Veig que portéu un barret  
que no 'l portan sino allá.

POBRE. (*Ap.*) Malehit! (*Alt.*) Jo li diré  
l' hi trobat dins d' un barranch.  
y com que jo no 'n tenia,  
y no crech haver fet mal,  
me l' he quedat.

SYLA. Heu fet be.

POBRE. Devia ser d' un soldat.

N' hi moren tants per 'quests vols !

SYLA. ¿ Tindrèu gana ?

PORRE. Quasi fam.

SYLA. Vos quedarèu ab nosaltres  
y soparèm tots plegats.  
Ara puch fer de mestressa  
tota volta que, no hi ha  
qui 'n puga fer, per desgracia.  
Dèu mèu ! jo no hi puch pensar.

POBRE. ¿ Es morta ?

SYLA. ¿ Qui ?

POBRE. ¿ La mestressa ?

SYLA. Pitjor.

POBRE. ¿ Com s' entèn ?

SYLA. Y es clar.

Sent morta, fora enterrada,  
y per son bè, de tot grat,  
resos y missas y oficis  
(es casa que 's pot gastar)  
se dirian y la pobre  
al cel hi podria entrar ;  
ara no sabèm si es morta,  
potse' ho es y en semblant cas  
no pot rebre benefici,  
perque ¿ qui resos dirá  
per qui no se sab del cert  
si viu ó no ?

POBRE. Ben parlat.

¿ No será al poble ?

SYLA. No hereu.

POBRE. Si fòs hereu á sopar  
no m' hi tindriau.

SYLA. Be, parlo  
com se sol aqui parlar.

POBRE. Es... ¿ hont es ? *(Un poch sech.)*

SYLA. Oh ! no 'u sabèm.

La van robar ja fa un any.

PORRE. ¿ Robada ?

SYLA. Pèl Cerverí.

POBRE. ¿ Es un home que fa mal ?

SYLA. Y tal ?

Va robar la noya.  
Va fer cridá' 'l cap d' en Bach  
á Vich, no fa pas molts dias,  
y també ha fet pregonar

- à Peracols, un sant home  
qu' es mes bo qu' un tros de pa.
- POBRE. Molt mal fet.
- SYLA. A n' aqui 'l poble  
li duhém tal voluntat,  
que nostre plaher seria  
véurel penjat.
- POBRE. Las maldats,  
de veras, mereixen cástich.
- SYLA. No es vritat que si?
- POBRE. Y tal !
- SYLA. Que voléu vindre al escò  
fa fresca y.. prop de la llar... (*Signant la llar*)
- POBRE. Tanta Mercé, Deu li pagui.  
(*Se assenta prop de la llar.*)
- SYLA. (*Ap.*) Es un pobre ben parlat. (*Encèn foch.*)
- POBRE. ¿ Qué l' encèn ab romaguera ?
- SYLA. No, hom de Deu.
- POBRE. Com fa tan flam ?
- SYLA. Aquí gastém lo de casa ;  
garbons de ja fa tres anys.  
¡ Hi ha tant de tot ! Tot nos sobra...  
y aixó, que de caritats  
se 'n fan com cap altra casa.
- POBRE. Deu en compte 'ls ho tindrà.
- SYLA. Aixís nos tornès la noya.
- POBRE. Potser ho fassa ¡ qui sab!

#### ESCENA IV.

*Los mateixos y MANEL depressa per la escala del cap d' avall.*

- MAN. (*Ab alegria.*) Novas ! Novas !... Bona nova !
- SYLA. (*Al pobre disculpantse.*) Perdonéu.  
(*Surt á trotar á n' en Manel.*)  
Y aixó ¿ qué passa ?
- MAN. Ho he contat á mitja plassa.
- SYLA. ¿ Será grossa ?
- MAN. Com un cova.  
Devináu si 'us vé de grat.
- SYLA. (*Fent memoria.*)  
Son novas... son novas d' ella.



- MAN. Lo dimoni de la vella,  
y, de veras, s' ha cremat.
- SYLA. Mes no 'm fassis esperar
- MAN. (*Adonantse del pobre.*)  
Teniu un home.
- SYLA. Un pobret.  
Venia mig mort de fret,  
y l' he fet quedá' á sopar.
- MAN. ¿ Vos sembla...
- SYLA. Un ángel de Deu.  
(*Lo pobre estará resant.*)  
No parlantli, boca no obra.  
Demá se 'n irá.
- MAN. ¿A eix pobre  
tambè llit li donaréu?
- SYLA. A la portxada.
- MAN. Es del cas ;  
perque en lo temps que corrém !
- SYLA. Ab naltres, quan soparém ;  
després, á fora del mas.
- MAN. Bè, ara 'us diré tot seguit. (*Ab rezel.*)  
perque vinch content.
- SYLA. Qui 't priva ?  
Parla.
- MAN. Eixa nit ella arriba. (*Ab misteri.*)
- SYLA. ¿ Ella arriba aquesta nit ?
- MAN. En Peracols l' ha salvada  
y l' ha treta d' alli hont era :  
prime' ha sigut á Cervera,  
allí, tres mesos tancada.  
A Vich, Manresa, Sarral (*Contant ab los dits.*)  
y fins á Lleyda també  
qui sab hont... Hó ha sabut fé'  
ab un enginy tan cabal,  
que aquesta nit si Deu vol  
despres de tan de patir  
veuré 'l goig . .
- SYLA. Si, já ho pots dir ;  
y per mi haurá eixit lo sol.  
Aném á guarní' 'l sopar (*Anant cap á la llar.*)
- MAN. (*Deturantla.*) Encara sè mes.
- SYLA. Potser.  
Mira tinch d' aná' al seller...  
m' hi podrás acompanyar.

Digamho y no perdiè estona,  
perqué ja es hora avansada -  
y ni la taula es parada,  
ni 'l sopá' está.

*(Se dirigeix á la llar y mira al pobre.)*

Ni s' adona

de res del que fém aqui.

MAN. *(Mirantlo de prop.)*

Si está dormit.

SYLA. Pobre vell !

Dorm d' un gust !

MAN. ¿ Dorm ? ditxòs ell

que dorm ; jo no puch dormí'.

*(Syla pren lo llum de la llar y baixa seguida de Manel per la escala del fons.)*

## ESCENA V.

*Lo POBRE, despres de mirar al seu atrodador.*

Vindrà aqui ! Ja m' ho pensava.

Mes al vindre cap al mas

sabràn aturar son pas

los meus... Y se m' escapava !

Ab en Peracols juguém

fa temps un joch esposat ,

d' aquest joch mes ben lliurat

dels dos qui eixirá veurém.

Ferla mia vaig jurá'

y du á la forca á son pare

y fòra 'l primer cop ara

que haquera jurat en va.

Soroll... torném al ascó.

Sò un vellet, si sò un anyell...

Quan m' arrenqui aqueixa pell *(Pels draps.)*  
potsè' 'ls semblarè nn lleó.

*(Mirant á la finestra y enrahonant ab altres que se suposa estar al péu de la mateixa.)*

Per aqui... Amunt... Pèl pallè'.

ESCENA VI.

*Lo POBRE y dos HOMES armats que saltan per la finestra.*

**POBRE.** Ara cuytéu... à la caixa.

*(A la caixa que estarà arrimada à la paret.)*

Arreplega aquesta faixa.

*(A un dels dos que li cau.)*

fins que vos fassa així *(Una patada.)* rè.

*(Torna à posarse de la mateixa manera fingint dormir.)*

ESCENA VII.

*Los mateixos y BACH que entra per una porta falsa que hi ha en primer terme à la esquerra del espectador, ab un fanal.*

**BACH.** Fosch ! Ningú ! Haguera jurat

al vindre pèl hort, qu' aquí

hi havia llum. Fins senti'

parlar m' havia semblat...

Tot queda mort y... perdut...

*(Deixa lo fanal damunt de la taula que hi haurà entre la porta falsa y l'altra que se suposa comunicar ab las habitacions interiors.)*

Oh mas ! quan te vaig deixar

no 'm creya poder tornar,

y molt menys tornar vençut,

avilit y esclau com ara ;

mes encara hi ha prou vida

per poder pendre la mida

al-dol de mon cor de pare.

*(Pausa.)*

La patria ja está perduda,

ma filla no está venjada...

Tot te aquí al mon sa diada...

ell l' haurà si Dèu m' ajuda.

ESCENA VIII.

*Los mateixos y SYLA, y MANEL que pujan per la escala del fons ab un llum.*

**SYLA.** Ha encés llum ?

**MAN.** Be ho sembla.

- SYLA. Si.
- BACH. (*Coneixent la veu de Manel.*)  
Pobre Manel !
- SYLA (*Apareixent á dalt de la escala y veient á Bach*)  
Ay ! no es ell.
- MAN. (*Apareixent á vegada.*) Com no ?
- SYLA. No, no, no es lo vell.  
Un forastè', es lo d' aquí.
- BACH. (*Donantse á coneixe'*)  
¿ Foraster sò á casa meua ?
- SYLA. (*Coneixent á Bach.*)  
Sant March ! y quina alegria !  
Es l' amo y no 'l coneixia !
- BACH. (*Obrint 'ls brassos á Manel.*)  
Vina 'm aquí. ¿ Que t' agreuha ?
- MAN. (*Trist*) Es debades lo parlar.
- BACH. Ho sé tot.
- MAN. No pas encara.  
Bona nova 'us puch dar ara
- SYLA. Eixa nit tè d' arribar.
- BACH. Ella ? Y ¿ qui me l' ha salvada ?
- MAN. En Peracols.
- BACH. ¿ N' ets segú ?
- MAN. Ne sò y mòlt.
- BACH. Y ¿ ho sab ningú ?
- MAN. Los amichs de l' encontrada.
- BACH. Jamay pagarli podrè.
- SYLA. Mes un pich sia ella aquí  
cuydado ab lo Cerverí.
- BACH. D' aquest jo me 'n cuydarè  
y 't jurho deixar venjada  
del toí, ofèsa semblant.
- SYLA. Son al poble y pèl voltant  
los de la seua maynada.
- MAN. Té allotjats aquesta nit,  
de aquí en tota masia.  
(*Syla mentres tant arregla 'l sopar y penja 'l  
llum á la xamaneya.*)
- BACH. Ho sè.
- MAN. (*Ab veu baixa.*) Pochs veurán lo dia  
un pich ells s' hajan dormit.
- BACH. Com s' entèn ?
- MAN. Ho tinch pastat  
de modo que anirá bè.



- BACH. Manel. (*Reprenentlo*)  
MAN. Vaig di 'm venjarè:  
demá diré m' he venjat.  
BACH. Eixa paraula enmascara,  
may la diu un catalá.  
Aquí, 'ns sabém fer mata'  
y matém; mes cara á cara.  
Y tan cert es lo que he dit  
que si 'l Cerveri 'm fos hoste  
y (tente compte si 'm costa  
di' 'l que dich) y aqui una nit  
en mon poder lo linguès,  
mentres fòs aqui hostatjat,  
Manel, foram tan sagrat  
com Dèu mateix si hi vinguès.  
MAN. Pus jo perdó no 'ls sè dar  
y als malvats los tinch present.  
BACH. Pus jo may so mes content  
que quan los puch perdonar.  
Ara, fora del hostal,  
lliure jo, lliure ell també,  
deixaria l' obra fe'  
á mon bras y á ma destral.  
SYLA. (*Desde la llar ahont está fent lo sopá.*)  
Lo pobret dorm qu' es un gust.  
BACH. Qué. (*Girantse*)  
MAN. Un pobre qu' ha recullit.  
SYLA. No mes per aquesta nit.  
BACH. (*Acostantshi y mirantlo.*)  
Cansat vá.  
SYLA. Dorm com un fust.  
MAN. Trucan. (*Trucan á la porta.*)  
SYLA. ¿ Qui hi ha? (*Desde la finestra.*)  
PERE. (*Dins*) So jo en Pere.  
SYLA. (*á Bach.*) ¿ Qu' obrim?  
BACH. Obriuli la porta. (*Syla  
agafa 'l llum y báixa á obrir y torna espantada  
seguida de Pere, Ramon y molts homes y donas  
del poble que entran ab quietut.*)

ESCENA IX.

*Losmateixos, PERE, RAMON, PEPET, homes, donas del poble*

SYLA. Verge santa! Vinch mig morta,  
du mig poble al sèu darrera. (*Penjant al-  
tra vegada 'l llum en la xamaneya.*)

PERE. (*Ab misteri.*) Sabem qu' en Bach ha vingut.

MAN. Per Dèu... lo comprometéu.

PERE. Ja ho sabém. (*Dant la mà á Bach.*)

BACH. ¿Tot ho sabéu?

PERE. Tot no, perque no hem pogut.  
Dels cinquanta que partiren  
n' han tornat sols vintytres.

BACH. Vintytres, no heu perdut res.

DONA 1. Y 'ls vintiset que moriren?

BACH. Son menys; mes tan esforsats  
y al perill tan fets ne son,  
que, podéu di' á tot lo mon  
que vos los torno doblats.

DONA 2. Lo mèu, ferit d' aquí está. (*Lo front.*)

BACH. Es una crèu que algun dia  
quan siga avi en la masia  
als nets la podrà ensenya',  
y al contarl's lo tot d' això  
assentat bora la llar,  
podrals dir: «ço'm va costar  
la cassera del lleò.»

DONA 1. Lo mèu manch.

BACH. Per millor gloria,  
que jo no res mes voldria  
sino que 's diguès un dia  
al férne d' açò la historia;  
« lo poble de Roda aná  
á Barcelona á la una,  
de aquella vila en la runa  
tot lo poble hi va quedá'.

PERE. Nos ne han contat horrors.

BACH. Per molt que vos hajan dit  
no 'n sabéu res. ¡Malehit-  
sia d' aixó 'l causador!  
y, per cástich, tan sóls Dèu  
lo jorn del etern juhí

li donga 'l qu' ha fet pati'  
á ne 'l pobre pais mèu.

(*Pausa.*)

Tot lo poble s' engolava  
cap á dins de la ciutat,  
lo setje estava tancat  
quan jo ab los méus hi arribava.

Privats molts de sa familia,  
cada nit somnis mal fets,  
mal menjats, jamay refets  
de tant tropell y vigilia.

Ploventnos sempre granadas,  
parlantnos sempre de mort  
ell, l' enemich, lo pus fort,  
nos passavam las diadas.

A cada crit, d' «'us donéu?»  
se hi responia al seguit  
ab un altre mes fort crit  
del canò ab la ronca véu.

Aixís van passarhi un any  
y mes ; un jorn la traició  
va obrir al conqueridò'  
la vila y en un estany  
de sanch se torná tot' ella.

Ays, gemechs, véus de matansa,  
crits farestechs de venjansa.

¡ Mori 'l Franch ! ¡ Mori Castella !

Terratremol tot arréu,  
fum que los ulls nos cegava,

la véu trista que baixava  
del campanar de la Séu.

lo carnatge tentadó',  
lo crit amarch del perdut ;

dihent uns : «nos han venut.»

altres : «fóra compassió ;»

entre congoixas y plant

y la febre y cegament,

la vida anava perdent

Barcelona agonejant.

Cent per hu sobre 'ns venian :

al Born nos acorrolaren,

foch á la vila pegaren ;

mes encara 'ls conteniam.

Y ab tot y l' aná' per terra,

al veure que en sa agonia  
la causa que defenia  
tot un poble ab santa guerra  
en lloch de cridar : « pietat. »  
per la sèva trista sort,  
alsava un penò de mort  
entre runas enclavat,  
escoltaren, los braus, ells, (Escarni.)  
las lleys que los imposavam  
y ells que de boigs nos tractavan  
van acceptar nostras lleys.  
La ciutat capitolá... (Pausa.)  
Lo bras cansat també 's dona.  
Entregada Barcelona  
res tenia que fé' allá.

PERE. Si que grossa l' héu passada !

DONA 1. Pentsanthi lo cor se m' gela.

PERE. Volen fé' una ciutadela...

BACH. Damunt la vila arrunada...

Millor si l' hi fan, qu' aixi  
nostres nets la ensenyarán  
á sos fills y los dirán :

la llibertat jau aqui,  
y perque hi estès segura  
y may mes ressucitès  
d' un fort ab lo mural pés  
van cloure sa sepultura.

Nosaltres cap monimènt  
podriam deixá' á l' historia  
qu' eternisès la memoria  
del que s' ha fet al presènt,  
y Dèu, lo tot poderòs,  
per nostra honra permetrá  
que 'l que per befa 's farà  
sians monimènt honròs.

Aixis constará millor  
que hi son pèl dret de la forsa  
jay del jorn que 's puga torsa  
lo jou del dominador!

PERE. Passaréu aqui...

BACH. La nit.

PERE. En Cebriá... ja 'u sabeu?

BACH. Ja ho sè.

PERE. Es que...



BACH. No 'us espantéu  
no 'm vindrá á despertá' al lit.  
PERE. Mes una mala passada...  
MAN. Jo 'u comprendrè. (*Parla baix ab un altre*)  
PERE. (*A Bach.*) Prometéume  
que si hi ha perill  
BACH. (*Sequedat.*) Deixéume.  
PERE. Peguéu una escopetada. (*A Bach.*)  
BACH. No 'us dich que 'm deixéu.  
PERE. Ohiu...  
un cop de pistola, y...  
BACH. (*Molt secament.*) Prou.  
PERE. (*Parlant ab altres al temps de martxar.*)  
Si, deixémlo, son las nou,  
y 'ls aucells ja son al niu.  
(*Se n' van tots los vehins.*)

ESCENA X.

BACH, MANEL, PEPET, LO POBRE, SYLA.

SYLA. (*Que tindrà la taula parada.*)  
¿ Voléu sopar ?  
BACH. No tinch gana.  
y ¿ tu baylet ? (*A Pepet.*)  
PEP. Jo tampoch.  
BACH. Tu Manel...  
MAN. Jo sols espero  
qu' arribi ella.  
BACH. ¿Y jo no?  
SYLA. ¿Qué despertém á ne 'l pobre ?  
BACH. Despértal... Vaya una son !  
SYLA. Eh, bon home !  
LO POBRE. Santa nit.  
SYLA. ¿Voléu sopar? (*Donà sopar al pobre.*)  
BACH. (*A Manel.*) Bè ¿qué vols?  
MAN. ¿Vaig á esperarla?  
BACH. Jo 'm quedo,  
tinch d' apariar quelcom  
abans. ¿Hont serás ?  
MAN. Al cap  
d' avall de l' horta d' en Roch. (*Surt pèl fons*)  
BACH. Vindrè.

ESCENA XI.

*Los mateixos menos MANEL.*

SYLA. (A Pepet.) ¿ Que no vols sopar ?

PEP. (Ajegut damunt la caixa.)

Tinch son.

SYLA. De veras s' adorm.

BACH. Pus emportéusel á dalt,  
y al llit qu' está mort de son.

(*Se'n van Pepet y Syla que pren la llum apagat y l' encen ab lo de la xamaneja.*)

ESCENA XII.

*Lo POBRE y BACH arregla la carrabina que deixarà arri-  
mada á la paret al costat de la finestra, tanca 'l fanal y  
la escena sols queda aclarida pèl llum de la llar. Lo  
pobre sopa. Sona un tiro y lo pobre no podent domi-  
nar la seva emoció s' aixeca al temps de dir «ja es  
mèva» tornant deseguit á la mateixa posició d' avans*

POBRE. Ja es mèva !

BACH. (Ab naturalitat.) ¿ Qué hi ha bon home ?

POBRE. Poca cosa.

BACH. Y be, que 'us passa  
qu' aixi 'us deixéu de sopar ?

POBRE. (Aixecantse y ab misteri acostantse á 'n Bach,)

Pensava que en esta casa  
se esperava.

BACH. (Posant ab ell l' atenció.) ¿ Cóm ho sabs ?

POBRE. No sè.

BACH. Qui t' ha dit ?

POBRE. Catxassa !

BACH. Que pretens ab tal misteri ?

POBRE. Jo !

BACH. Tu, si que 'n fas.

POBRE. Pus vaja  
m' explicaré. No vindrá.

BACH. Mènts. (Agafantlo de una ma )

POBRE. Oh, no ! (Hipocritament.)

BACH. Mènts ! Mènts !

POBRE. La cara

mèva 'us dirá si 'us enganyo

- ó no. (S' arrenca la barba.)  
BACH. (Deixantlo anar y sorprés.)  
Tu, dintre ma casa  
portantme novas de dol!  
Y com ta sanch no se esglaya  
pensant que 't trobas á solas  
ab un que anhela venjansa.
- CEB. A solas, no. (Calma.)  
BACH. Qui t' ajuda?  
CEB. ¿Eixa?  
(Ensenyant una pistola que porta al cinto.)  
BACH. De mi aixó no 't salva.  
Y per la fel qu' he begut  
á tasses plenas, per armas  
que damunt teu ne portesses  
com aixó t' esboçinara.  
(Buscant un mocador que tindrà á la mà )  
CEB. (Molta calma.)  
Pus me oirás... Aquell tiro  
era una senyal pactada...  
Ella venia... al camí  
jo n' hi tinch una emboscada...  
y aquell tiro significa  
qu' es mèva.
- BACH. (Cech de coratge.) Es vritat? Oh infamia?  
Jo te la farè tornar. (Agafa la carrabina.)  
CEB. Tú? .  
BACH. Si, jo. Y d' aquest modo.  
(Li apunta la carrabina.)  
O 'm dus la filla açi casa  
ó deixas aqui la vida.
- CEB. Tonteria !...  
BACH. ¿Qué?  
CEB. (Acostantse ab calma y indicantli un lloch de  
la faixa que Bach porta.)  
Eixas cartas  
que aqui s' estan, me las donas  
y ella vindrà.
- BACH. (Baixant la carrabina.)  
¡ Espiadas !  
Compromesós ! Ans la vida.  
Primer donaria l' ànima.
- CEB. Si no...  
BACH. ¿Qué!

- CEB. Ella no...  
BACH. Torna.  
¿ no es vritat?... Aixó es tentarme ;  
aixó es voler que jo 't mati...  
perqué ets mèu. (*Cebriá se 'n riu.*)
- CEB. No.  
BACH. ¿ Com?  
CEB. Si una arma  
retruny aqui, ella fina.  
La cosa está aixis pactada !  
Si tu m' matas... parricida  
serás... tira. (*Mostrantli 'l pit*)  
(*Ap.*) Aixis me salvo.
- BACH. Aixó es un joch del infern  
que vol del cel allunyarme.  
¿ Ja sabs lo que tu pretens ?  
¿ Sabs lo que hi ha en eixas cartas ?
- CEB. Noms dels tèus.  
BACH. Y tu pots créurem  
á mi tan felò, que vaja  
á esposar los caps de molts  
per deixá' à ma filla salva ?  
(*Després de un xich de pausa.*)  
Quèdat ma filla.
- CEB. No accepto.  
BACH. Pus que pretèns ?  
CEB. Eixas cartas.  
Y si no. (*Amenassantlo ab disparar la pistola*)  
BACH. (*Alsa la carrabina; pero li acudex una idea la  
deixa caure.*)  
Dèu del cel ! .. Sols!  
No, que n' ets dins de ma casa...  
Mes ab testimoni, si.  
(*Apunta fora la finestra.*)  
Al fi trobarè venjansa.
- CEB. Sa vida está en eix gatillo.  
(*Signant lo de la carrabina de Bach.*)
- BACH. De sanch n' han llansada 'ls altres  
y no 'ns ne vindrán escrúpols  
d' un xich de nostra llansarne.
- CEB. Anda ! (*Desafiantlo á que tiri.*)  
BACH. (*Vacilant.*) 'M paria lleugera  
ans, y ara la trob' pesada !  
Tremolo y ¿ perque?... Per ella...



filla del cor !... filla aymada !  
CEB. (*Incitantlo*) No tiraràs  
BACH. (*Resol.*) Tirarè.  
que ja n' hi donat paraula.  
CEB. (*Donant la senyal convenyuda.*)  
Ja es hora.

### ESCENA XIII.

*Los mateixos y 'ls de la quadrilla de Cebrià que surten de son amagatall quan BACH va á tirar. BACH al oure lo soroll, se gira y trobantse en perill 'ls amanassa ab l' arma fins que vejentse perdut tira.*

BACH. Trahit ! (*Sorprés.*) Trahit,  
Més no vençut ! (*Fentlos cara*)  
CEB. Donchs las cartas.  
UN DE LA QUADRILLA. Ja es nostre. (*Agasantlo*)  
BACH. (*Escapantse.*) No, no, no, no !  
Primer que 'ls fills es la patria. (*Tira.*)  
Y si ne sou prou valents  
veniu á tastá' aquesta aixà.  
(*Pren una destral y sé arrima a la paret fent cara a la paret a 'ls que l' agafan.*)  
¿ No sou tres ? No teniu armas ?  
Veniu. Ja es temps de qu' esmòssi  
ma destral en vostras caixas  
UN DE LA QUADRILLA. Embestimlo, y d' un sol cop.  
L' ALTRE. A ell.

### ESCENA XIV.

*Los mateixos y SYLA que ve per la porta de la esquerra.*

SYLA. Que hi ha? (*Veyent á 'ls tres.*) Sant March!  
Que passa ?  
Socòs. (*Cridant.*)  
UN DE LA QUADRILLA. (*Signant al altre que la agafi.*)  
La vella ! La vella !  
(*Syla vejentse parseguida, corra, agafa 'l llum y l' apaga.*)  
SYLA. Lo llum : ja n' estich salvada !  
(*La escena queda fosca.*)  
UN DE LA QUADRILLA. Nos hém lluit.  
(*Se dirigeix a la finestra seguint del altre ; Syla*

*arrimada á la llar : Cebriá s' allunya de Bach  
que 'l persegueix á palpentas.)*

VEUS DE FORA. Bach, Bach, óbrans.  
UN DE LA QUADRILLA. Per aquí... ja tinch la faixa.  
(*Tots dos saltan per la finestra.*)

### ESCENA XVI.

*Los mateixos menys 'ls dos de la quadrilla.*

BACH. (*Agafant per lo bras á Cebria.*)  
De m no t' escaparás.  
(*Cridant.*) Llum ! llum ! ¿ Forcejas ? Te cansas  
en va.

VEUS DINTRE. (*Soroll de tirar á terra una porta.*)  
Per qui, per qui... Noys, depressa.

CEB. So perdut.

BACH. (*Ab tota la forsa.*) Llum, llum y 'l... mato !

### ESCENA XVII.

*Los mateixos y PERE, y demes del poble armats. SYLA  
encen lo llum. Los del poble venen ab alguns fanals ;  
Durant la escena anterior despres del tiro en lo poble  
s' haurán sentit crits, soroll, tiros.*

PERE. Ja som aquí, en tot lo poble  
no 'n queda ni un per recapta.

BACH. (*Acostant á Cebriá á la resplandor de dos ó tres  
fanals que portan los del poble.*)

Erats tu, ja m' ho semblava !  
Te ho coneixia ab la má  
que 't 'nava com fulla al arbre.  
(*Sens deixar la má de Cebriá.*)

Aquí 'l tenui al butxí  
de ma filia. Al qui donava  
hostatje creyentlo un pobre,  
era una vibre, era un lladre.  
Heus qui son, los que defenen  
als enemichs de la patria.

CEB. Bach !...

BACH. A solas no podia  
venjarme : mes ho puch ara.  
Y serè cruel, cruel, t' ho jurho !  
Tot l' enuig d' un cor de pare  
al qui se li ha mort la filla ;

tot lo fel de l' oy de patria  
vers aquell que l' ha trahida,  
aplegats en ma venjansa  
faran cruel ta agonía,  
com pitjor no n' hi haja d' altra.  
De genolls : (*L' obliga agenollarse.*) resa !  
(*Venintli una idea.*)  
(*Parlant ab si mateix.*) Si 'l malo  
li privo 'l remors. Encarà  
en lloch de ferlo patir,  
fentlo lluytá' ab la véu baixa,  
ressó de la véu de Dèu  
qu' aquí dins jamay li calla  
al que mal obra..... Que faig ?  
Siguem cristians... Bach!... (*A Cebria*) Alsat!  
(*Cebria se aixeca.*)

PERE. Encara 'l perdonará. (*Enrahonant ab los altres*)  
Y si ho fès.

BACH. (*Escoltant y fentlos guardar quietut.*)  
Xit !

MAR. (*Veü lluny, dintre.*) Pare ! pare !  
(*Quietut sepulcral.*)

BACH. Ohiu !.. Miracle !

SYLA. N' es ella !

PERAC. (*Dins.*) Bach ! Bach !

CEB. Oh rabia ! Salvada !

BACH. ¿ L' has sentida ? L' has sentida ?  
(*á Cebria.*) Ja 'u yéus, Dèu está ab nosaltres

### ESCENA XVIII.

(*Los mateixos y MARIA, PERACOLS y MANEL.*)

MAR. (*Tirantse en brassos de Bach.*)  
Pare !

BACH. Filla ! (*Donant una mà á Peracols*)  
Peracols !

PERAC. Prou m' ha costat

BACH. (*Obrintli 'ls brassos*) Ço no 's paga.  
Peracols de tot mon cor. (*Abrassantse.*)  
Gracias á Dèu ja ets á casa.  
Ara eixiu. (*A tots los altres.*)

PERE. Me 'l salvará. (*Rondinant ab los altres*)

BACH. (*Ab majestat.*) Eixiu.



- PER. (*Murmurant.*) Es que...
- BACH. La venjansa  
me pertoca á mi tot sol.  
¿No voléu eixir? (*Veyent que no surten*)  
So á casa  
y mano ; sortiu.
- MAN. Si arriba  
á perdonarlo.
- PERE. (*A Manel.*) A la plassa  
anémsem y si per cas...  
(*Surtan acompanyantlos Bach: al arribar á Peracols l' agafa pel bras pera ferlo sortir.*)
- PERAC. Y jo també?
- BACH. (*Acompanyantlo fins la porta.*)  
Tambè, passa.  
Ytu, (*A Man.*) la escala es alli. (*Surt pèl fons*)  
Y vosaltres tres al quarto.  
(*A Maria, Sylá, y Pepet que se 'n van quarto de la esquerra.*)
- PERAC. (*Al temps de anarse y ap.*)  
Lo qu' es á mi no m' enganya. (*Ix pèl fons.*)

## ESCENA XIX.

BACH y CEBRIA.

- BACH. Es precis ara que sia  
lo que Dèu ha disposat  
M' has ofès... no estich venjat  
y t' hi dit que 'm venjaria,  
y, si mon cervell no es flach,  
t' hi promés aytal revenja  
que 'l món sabrá com se venja,  
com se venja ¿ entens ? Un Bach.  
(*Lo pren del bras y 'l du al ull de la escala.*)  
Surt. (*Veyent que Cebria esta quiet.*)  
Surt, ets llivre.
- CEB. En la plassa...
- BACH. Ah ! tens pòr.
- CEB. Es que m' estan...
- BACH. (*Acabant lo que en Cebriá anava á dir.*)  
Es que t' estan esperant.  
¿No vols dir aixó.? (*Obra la porta falsa.*)



Donchs passa.

Eix camí sols lo sè jo  
y jo t'acompanyarè.

*(Cebriá demostra tenir por, Bach tracta de endi-  
vinar que li causa lo temor y repara ab lo  
punyal que porta dins de la faixa.)*

¿ Ah, 't fa por ? Sossègat. *(Lo llensa.)*

Tè.

*(Encen lo fanal y surt acompanyant á Cebria.)*

## ESCENA XX.

**PERACOLS**, *que se s'oposa que l' ha vist y que puja per  
la escala del fons. Corra cap á la porta falsa y tro-  
bantla tancada se dirigeix una altra vegada depressa  
á la escala.*

Si ell lo perdona, jo no.

FI DEL ACTE SEGON.

---

## ACTE TERS.

---

### Quadro primer.

---

La escena representa la plassa de las devaladas (Vich.) Mòltafgènt enrahonant y á pilots. Un pilot de ciutadants está al primer terme parlant ab afany. A la dreta, la portæ de la presó. Al fons un carrer.

### ESCENA PRIMERA.

CIUTADANTS 1, 2, 3 y 4.

Ciu. 1. ¿ Es á dir que tan mateix ?

Ciu. 2. Si.

Ciu. 1. Apar impossible.

Ciu. 2. Ca l

Jo ho vaig dir, y tot seguit  
vaig saber qu' era agafat.

Ciu. 3. Se créu que 'l perdò.

Ciu. 4. Y qué ?

¿ Lo demana ?

Ciu. 3. Ell, no pas ;  
sa pobre filla es qui 'l cerca.

Ciu. 1. Y 'n Peracols ?

Ciu. 2. S' ha escapat.

Ciu. 1. A mi, ab franquesa, 'm dol mòlt  
lo qu' un home tan cabal  
morí així.

- Ciu. 2. L' governador,  
si no fos en Cebriá,  
perdó li daria... mes  
com que lo porta penjat  
á l' orella tot lo dia.
- Ciu. 1. Lo que es cert, dos días fa  
que sembla aixó un cementiri.  
Ningú pensa en treballar,  
Tot es saber si 'l perdonan  
ó no...
- Ciu. 2. Se fa estimar tant,  
es honrat, es brau, es noble !
- Ciu. 3. Vamos, es un home en Bach.

## ESCENA II.

*Los mateixos y un altre CIUTADÁ que ve cuyta corrent.*

- Ciu. 4. Sabéu?
- Ciu. 1. ¿Qué ?
- Ciu. 4. Fan una crida.
- Ciu. 2. Y ¿perqué ?
- Ciu. 4. Per guarni' 'l pal.
- Ciu. 3. No hi ha fusters?
- Ciu. 4. Jo sols sè  
que 's pregona en castellá,  
y un que 'l sab, m' ha dit que deyan  
que 'ls fusters de la ciutat  
anessen á ca la vila  
per fer la forca...
- Ciu. 2. Qué ¿Y tants  
ne necessitan?
- Ciu. 4, Es que,  
segons á mi m' han contat,  
ningú hi vol anar per ferla.
- Ciu. 1. Y ho sabs ben del cert ?
- Ciu. 1. Es clar  
y si 'n duptéu, escoutáulo  
que aqui ne vé á pregonar.

ESCENA III.

*Los mateixos y un oficial ab un piquet y seguit de gent del poble; entra pèl fons. Redoble de timbal. L' oficial, llegeix, després d' haver fet lo toch acostumat*

«Los albañiles y carpinteros se presentarán cuanto antes á casa de la villa, á fin de levantar en el sitio que se les designe las horcas donde deben sufrir su justa condena, (*Ramors entre 'ts que l' escoltan*) su justa condena (*Ab sequedat repetintha.*) dos reos. Si no se presentan los requeridos dentro un cuarto de hora, serán derribadas las casas de dos de los mayores contribuyentes, y con el maderaje de ellas serán levantadas las horcas.

*(Se 'n va seguit dels soldats.)*

Ciu. 1. (*Al 3.*) Tú, no ets fuster?

Ciu. 3. Sí que 'n só.

Ciu. 1. Pus ¡ala! hi podrás anar.

Ciu. 3. (*Al 1.*) Y tú, no ets mestre de casas?

Ciu. 1. (*Al 3.*) Si.

Ciu. 3. Vès que darán treball.

Ciu. 1. Anarhi jo.

Ciu. 3. Y jo anarhi.

Ciu. 1. Primer 't coll.

Ciu. 3. Primer la má.

Ciu. 4. (*Que ha enrahonat ab quelcuns del fons.*)

No podrán pas fer las forcas.

Ciu. 2. ¿Perqué?

Ciu. 4. Ningú dels cridats

hi va.

Ciu. 2. Milló': ara m' agrada.

Ciu. 3. Y qui será 'l qui anirá

Ciu. 4. Qui hi va es un traydò', un perdut

Ciu. 2. Si senyó', un caragirat.

ESCENA IV.

*Los mateixos y un LENYATER que pòchs moments abans entrarà en escena rondant per entre mig de la gent.*

LENY. (*Als cinch ciudadants.*)

¿Vos dol que 's fassi la forca?

Ciu. 2. Si.



- LENY. ¿ Us dol que matin en Bach ?  
CIU. 2. Si.  
LLENY. ¿ Voléu salvar'o ?  
CIU. 3. Si.  
CIU. 1. Ey ! si 's pot.  
LLENY. Si que 's podrà.  
CIU. 2. ¿ Cóm ?  
LLENY. (*Signant la presó.*)  
Al eixir aquí fora,  
un pilot crida, obra pas,  
fins arribar á n' ell mateix.  
Responen de mes en llá  
del cordò, altres disposts,  
y ab un no res lo salvám.  
CIU. 1. Perçó 's necessita gènt.  
LLENY. Ab naltres ne sobrarà.  
CIU. 2. Armas.  
LLENY. Las tindréu.  
CIU. 1. Es que  
un tè molts fills y...  
LLENY. Tindrán,  
mare.  
CIU. 2. ¿ Qui ?  
LLENY. ¿ Y qui ? la patria-  
ja ferlos homes sabrá.  
CIU. 1. (*Escusantse.*) Jo, veyéu, tinch una dona...  
y un abans de doná' un pas...  
CIU. 2. (*Id.*) Jo tinch dos germans que tenen  
altre modo de pensar.  
CIU. 3. (*Id.*) Jo 'l meu pare...  
CIU. 1. (*Id.*) La familia.  
LLENY. (*Ab energia.*) Diguéu la por. ¡ Siguém clars !  
¿ No m' ajudéu ?  
CIN. 2. Be 'u voldriam...  
LLENY. Si ò no. ¿ Qué ?  
CIU. 1. En tot quant  
poguém.  
CIU. 2. Mes ara...  
CIU. 3. Com mòlts  
CIU. 4. Y despres que va tan llarch !  
LLENY. (*Ab dignitat.*) Poble qu' avuy no s' adreßa  
ja may mes s' adreßará.  
Vès, anyell, ton coll allarga  
que 'l collar ja 't posarán.

¿No vols salvar al qui 't creya  
que n'eras tot un gegant  
quan sols eras la formiga  
qu'espigola nostres camps ?  
Ell per tu perdrá sa vida ;  
tu per ell no la perdrás ;  
mes ten en compte 'l que 't dich  
poble baix, poble cobart ;  
ta llenga será enfrenada,  
tindrás lligadas las mans,  
fins per menjar pá, á ne 'ls altres  
ho tindrás de demanar. .  
Podent ser lliures avuy  
voléu demá ser esclaus.  
¿ Vos agrada dur cadena ?  
Anéu que 'us la posarán  
y llepant los peus del amo  
apendréu á babejar.  
Mes si tots ne teniu por  
jo de por no 'n tinch ni un gra  
aquest (*Son bras.*) y aquesta. (*La destrá.*)  
¿'Ls veyéu  
temps vindrá que 'l venjarán. (*Surt pèl fons.*)

## ESCENA V.

*Los mateixos menos lo LLENYATER:*

- Ciu. 1. Parla estrany. (*Mirant com se allunya.*)  
Ciu. 2. Ca! No es d' aquí.  
Ciu. 1. Que 'l coneixes? (*Al c. 2.*)  
Ciu. 2. (*Al c. 4.*) Parla ; clar !  
Ciu. 4. Un ja ho voldria, mes ara...  
Ciu. 1. Lo temps tan embolicat...  
Ciu. 2. Jo, veus, tinch ma posició...  
Ciu. 3. Jo no m' la passo mal.  
Ciu. 4. Y si un fa calaveradas. (*Se sentan canonadas.*)  
(*Dirigeix la paraula ab un home que atravessa  
la escena corrents.*)  
¿Qu' es aixó?  
HOME. A l' arrabal  
tiran tres casas á terra.  
Ciu. 2. Jo n' hi tinch !  
Ciu. 3. La del germá.

potser.

- CIU. 1. Jo hi tinch la botiga.  
CIU. 4. Corré. (*Passan altres corrents.*)  
CIU. 1. Aquets tambe hi van.  
CIU. 2. (*Al temps de anarsen'.*)  
Deu mèu ! no 'n faltava d' altra !  
CIU. 1. Y jo que 'n res m' he ficat.  
(*Anantsen depressa pèl fons*)

## ESCENA VI.

MARIA, CEBRIA.

(*La escena permanece uns pochs moments sola. Un xich despres surt Cebriá ab al uniforme de capitá del exercit ral y 's dirigeix á la porta de la presó. Al moment de entrarhi 's troba cara á cara ab Maria que surt acompanyada de Manel y Sylá.*)

- MAR. (*Sorpresa al veure á Cebriá.*)  
¡ Oh ! ¡ Vos ?  
CEB. Lo servey m' obliga.  
MAR. ¿ Podria parlarvos ?  
CEB. Si.  
MAR. ¿ Ara ?  
CEB. Bè.  
MAR. Ahont ?  
CEB. Aquí.  
MAR. (*Ap.*) Al escoltarlo se 'm lliga la llenga.  
CEB. Comenséu.  
MAN. (*A Maria apart.*) Jo.  
te deixo y alli t' espero.  
MAR. (*Ap.*) De salvarlo desespero.  
(*Alt á Manel.*) Manel... per ell.  
MAN. (*A Maria á part.*) Tens rahó  
al ferho y no 'n trobo mal.  
CEB. Duch pressá y es molt tart ara. (*Interromp.*)  
MAR. Cebriá, salvéume 'l pare. (*Tot d' un plegat despres de un moment de vacil-lació.*)  
CEB. Lo vostre parlá' es formal? (*Fingint sorpresa.*)  
MAR. Perque 'u preguntéu ?  
CEB. Perque  
no déu ignorar Maria

que ja no está en la má mia  
lo salvarlo.

MAR. Si, ja 'u sè.  
Ja sè que 'l governadó'  
te la sentència dictada ;  
mes es d' ell molt escoltada  
vostra veu.

CEB. Ca, res d' això.

MAR. Si suplicavau per ell  
la vida li salvaria.

CEB Això 'us ho penséu Maria.  
Es en tot un soldat vell  
y d' altrás rahous no créu  
que los qu' ell mateix se fa.

MAR. Si me 'l voliau salvar,  
fora...

*(Detenintse.)*

CEB. Que ?

MAR. *(Ap.)* No puch ¡ Deu meu !  
*(Alt.)* Pensáu la trista orfanesa  
qu' en aquest trist mon m' espera.

CEB. Orfanesa ? Ca ! Fal-lera !  
De 'n Manel no sou promesa?  
Sa vida 'us la he oferta un munt  
de voltas no la heu volguda.  
Vos sou la qui la havéu duda  
sa existencia á n' aquest punt.  
Ploraréu...

MAR. Es que ja 'u fas.

CEB. Mes tot dolor s' esvaneix.  
Devéu dir ¿ com se coneix  
qu' ell no 's troba en lo meu cas.  
Ab tot, jo 'us vull bè... Oiu :  
lo perdò potser vindrá.  
Si ve, que puch espirá' ?...

*(Ella calla.)*

¿Ni una esperansa teniu ?

MAR. Si vos... segú...

CEB. Aixó ningú  
pot dirho.

MAR. Mes... mes si vos...

CEB. Be, siguém clars. Y si fos  
tot aixó que dich, segú?

MAR. Be ¿ que voldriau ?

CEB. Jo, res



que no se puga obteni.  
Primer de tot vostre « si »  
y 'l pubillatge després.

MAR. Podriau salvarlo així ?

CEB. Casi... casi.

MAR. Hi pensarè.

CEB. Demà (*Recordant la hora de la execució*)

MAR. De bon mati.

CEB. Si, que á las set...

MAR. Que abiat es.

No 'm parléu d' eixa manera.

CEB. Qui s' espera 's desespera.

Qui fos demà !

MAR. May vinguès !

(*Maria 's dirigeix 'l fons y 's reuneix ab Syla y Manel, anantsen acompanyada de Syla. Manel 's queda al fons contèmplant 'ls preparatius qu' alli 's fan par aixecar la forca. Al mateix temps en lo carrer del últim terme s' he véu alguns vehins de la mateixa que l' enrraman.*)

## ESCENA VII.

MANEL, CEBRIÁ y un CONFRARE. *Aquest ab la caixeta 's dirigeix á CEBRIÁ y li demana caritat.*

CEB. ¿ Que voléu ?

LO CON. Capta pel barri.

CEB. Quin barri?

LO CON. (*Signant al carrer.*) Aquell.

CEB. ¿ Qu' es la festa

LO CON. Si.

CEB. Y no hi ha demà?... (*Signant las forca s.*)

LO CON. Be 'u diuhen ;

mes qui governa s' ho mena  
tot com vol y... vol que hi siga  
la festa.

CEB. (*Donantli monedas.*) Bè, tè.

LO CON. Va freda

la capta : sols he aplegat  
uns dos sous y una pesseta,  
la cobla ja val mol mes.

(*Se 'n va. Manel ja s' haurá retirat.*)

ESCENA VIII.

CEBRIÀ *contemplant las forcas y 'ls rams del carrer qu' estant enramant.*

Lo mon ! ; Lo mon ! En la terra  
vet' aqui que som... Llà flors  
açi las forcas adresan.

Es com per tot, l' auCELL gros  
al auCELL petit se menja.

Si jo vull tot serà joya,  
si vull, ne serà tristesa,  
ó mes be, no si jo vull,  
si vol ella... si vol ella.

*(Se dirigeix aprop la porta de la presó, llavors  
lisurten al encontra Manel y lo Llenyater cada  
cada hu per difernt indret.)*

ESCENA IX.

CEBRIÀ, MANEL, LO LLENYATER.

LLENY. *(Donantli un copet en la espatlla dreta.)*  
Mestre.

MAN. *(Lo mateix, espatlla esquerra)*  
Company !

CEB. *(Girantse al dos puestos, sorprès.)*  
¿ Que voléu ?

ESCENA X.

*(Los mateixos y un SOLDAT ab un plech qu' dona á CEBRIÀ)*

SOLD. Per vos.

CEB. Que ?

SOLD. *(L' hi dona al plech.)* Y se os espera.  
*(Cebrià llegeix y se 'n va ab lo Soldat mirant ab  
rezel á Manel y Llenyater.)*

MAN. *(Veyentlo martxar.)* Bah !

LLENY. *(Id.)* Res! Serà un altre dia.

MAN. Ja 'ns veurém.

*(Y Mirant al Llenyater que se allunya tranquilament.)*

Y ¿qui pot esser?

## Quadro según.

La escena representa una presó arreglada com pertoca en semblants ocasions.

### ESCENA I.

BACH, MARIA, MANEL *poch despres* CEBRIÁ.

BACH. ¿ Son las sis ?

MAN. Si.

BACH. Manca una hora. (*Pausa.*)

MAR. Y, pare, perquè s' ho vol?  
Podentne viure ab nosaltres.

BACH. (*Naturalitat.*) Si jo l' estimo la mort.  
Si jó morta Barcelona  
preferesch deixá' aquest mon.

MAN. Y la pobre filla. (*Per Maria.*)

BACH. Tu  
t' hi casarás.

MAR. Mes ell... (*Per Cebriá.*)

BACH. (*Interrompentla.*) L' oy  
que 'm fa n' es gran, mes gran,  
molt mes gran, que 'l vostre dol.

MAN. Si aquella nit no la haguesseu  
salvat.

BACH. Si jo no 'l vull mort.

Si jo no me 'n vull venjar.  
Si vull que petje lo món  
sentint aquí (*Cor*) nit y dia  
la fònda veu del remors.

MAN. Mes ell se 'n val.

BACH. Y son dignes  
de lo seu cor sas accions.

Jo 'l sò perdonat y ell  
m' ha dut á aquesta presó,  
¿Penséu qu' ha guanyat? Mentida!  
Al ferme donar la mort  
me dòna la llibertat  
y ell queda esclau aquí al món.

MAN. Pero venjansa tan cruel  
¿hont arrelada está, hont?

BACH. Quan per la nostra desgracia  
vinguè aquí lo, gros estol  
d' enemichs qu' huy nos ofega,  
jo vaig aixecar cent homs  
y fent en un lloch la guerra,  
en altres indrets sermons,  
vaig arribá' á alsar la plana  
de Vich com si fos un hom.  
*(Aquí entra Cebriá, y dret á sos espatllas escol-  
ta sas paraulas sens esser vist de ningú.)*  
¿Los francesos nos voltavan?  
Los esbargiam ab foch.  
¿Fugian? Al seu darrera  
á mossegál's los talons.  
Tot era encara victórias;  
arribá la nova un jorn  
de que una vila 'ns trahia,  
y que 's donava de cor  
als enemichs de la patria;  
Cervera duya per nom.  
«¿Qui l' ha dada? ¿Qui l' ha dada?»  
ne preguntavan per tot.  
Tota fusta tè sa esberla.  
Jesus va tindre un traydor.  
¿Qui ho va ser de Cervera?  
¿Qui? Cebriá. Aquest hom  
dalintse per las mes baixa  
de totas las ambicions,  
la ambició del diner  
va dar al país la mort.  
Las monedas que guanyava  
venent sa patria, en lo joch  
las perdía y... llavoras  
pensá en guanyarne de nou.  
A Vich encara onejava  
lo altiu catala penò;  
en Bach molta d'ombra feya...  
se va pensá' en un traydor.  
¿Qui s' oferi pera vendrens?  
Ell, lo Cerveri, ne fou.  
Vinguè... s' allistá; mes Dèu  
me 'l va fer coneixe un jorn  
y jo d' aprop me 'l vaig traure  
degradantlo ans de tothom...



- CEB. (*Prenent la paraula.*)  
Y ell va jurár venjarse.  
Bach ¿no es veritat això?
- BACH. Cebrià! (*Alsantse sorprés.*)
- MAN. Lo cerveri!
- MAR. ¡Dèu mèu!
- BACH. (*Sens mirar-lo.*)  
Dèixam morir en repós.
- CEB. (*Seguint.*) Y va dirse, «ó aquest home  
qu' avuy t' infama, l' honor  
près. .»
- BACH. ¿Honor?
- CEB. O lo que sia,  
«te torna ó en forca mort.»  
Per retornarme la fama  
de ta filla haig d' esse' espós:  
pera refer mas penurias  
ta herencia ha de dur per dot.  
Y ja es hora de saber  
de quin parer en aixó  
es qui pot fè' 'l que desitjo.  
Ja se 'l que pensa de tot  
això, Maria... La vida  
se pot perdre sols un cop.
- BACH. (*Tot d' un plegat l' agafa pel bras, li fa donar  
dos ó tres passos y senyalantli vers lo cel.*)  
¿Hi creus?
- CEB. (*Escusantse.*) Jo...
- BACH. (*Fentli anar lo bras.*) ¿Digas?
- CEB. Si.
- BACH. Y bè,  
qui hi creu, ¿pot teme la mort?
- CEB. Es á dir que quan jo vinch  
á dirte ets llibre...
- BACH. (*Deixantlo anar de la ma.*) Responch.  
que sò content de morirne :  
que la ovella (*Senyalant á Mar.*) no es pèl llop.
- MAN. Bach... jo l' amo... mes donáuli,  
vos ne sou primer que tot.
- BACH. No, fill, primè' es ser honrat.  
Ja fa déu generacions  
que 'l mas, es lo mas de Bach,  
y no hi ha hagut cap traydor.  
L' aiga clara, deixla clara :

- s' hi tirasterra surt llot.
- MAR. (*Pregant a Cebriá.*) Cebriá no l' escoltéu ?  
Sa llibertat... lo perdó  
y tot, tot lo meu es vostre.  
Jo 'us ho fio.
- CEB. (*Senyalant á Bach que enrahona ab en Manel.*)  
Y ell no 'u vol,  
y vos no fòrau hereva-  
vull ser gendre, en possessió  
estar de tot lo qu' es vostre.  
Que 'm sia pare ans lo mon  
lo que m' escupí á la cara  
en los plans d' aquest entorns.
- BACH. (*Veyent á Maria agenollada als peus de Cebriá  
y fentla aixecar ab dalsesa.*)  
Maria... escolta... ¿ m' estimas ?
- MAR. Si 'us amo ? De tot mon cor.  
Ja 'u sabéu. No 'u tinch de dir.
- BACH. ¿ Te plau dar-me pena ?
- MAR. No.
- BACH. Donchs aixecat que t' embrutas  
posada de genollons. (*La fa aixecar.*)

## ESCENA II.

*Los mateixos y un OFICIAL que crida apart á CEBRIÁ.*

- BACH. (*Veyentlo.*) ¿ Ja es hora ? (*Al oficial*)
- OFI. (*A Bach.*) No.
- MAR. Verge pura !
- OFI. (*A Cebriá.*) Se créu que vindrá 'l perdó.
- CEB. (*Mostrantne disgust.*)  
Donchs tanquéu tots los portals.  
(*Se 'n va 'l oficial.*)

## ESCENA III.

*Los mateixos menys l' OFICIAL.*

- CEB. (*A Bach á solas.*)  
Com jo sò governador  
dès d' ahi 'l vespre, dispo  
de molts medis y... de tot...  
un quart pot salvarte encara.  
(*Bach li gira l' espatllas y dirigeix la paraula  
á Maria y Manel que están prop de la reixa.*)

BACH. ¿ Qu' encara bullan ?.. Com s' ou  
(S' ou de lluny una guitarra.)  
encare 'l so d' esturments.  
(Cebriá menyspreciat surt per la porta de la  
dreta que comunica ab lo interior de la presó.)

#### ESCENA IV.

*Los mateixos menys CEBRIÁ.*

MAR. No, pare, ja ha acabat tot.

BACH. (Sentantse.) ¿No era la festa del barri?

MAN. Be ho diuhen.

BACH. Guarnit de flors  
está 'l carré, 'ls Vigatans  
hi tenen molta afició.  
Será mes bonich anarhi  
essent guarnits los balcons.  
(S' acosta á poch á poch 'l só del estrument fins  
arribar al peu de la reixa del fons.)

VEU DINTRE. (Cantant; tonada dels «Tres estudiants.»)

«A la presò si t' hi portan  
no es per lladre ni traydor  
y si no porque 't tremolan,  
y si no porque 'ls fas por.

BACH. (Pres de una extraordinaria agitació se aixeca  
acostantse poch á poch á la reixa.)

¿ Sentiu ?... Ah !... ¿ No 'l coneixéu ?  
Es ell... es en Peracols !

VEU DINTRE. «Cada dia l' hi pensada  
y de nits no dormo no :  
la mes fonda coltellada  
tallarà 'l cap en rodò.»

BACH. Qui 't poguès dá' una abrassada !  
Encara hi ha amichs al mon !  
Encara hi ha pit... á Vich.

VEU LLUNY. «La darrera coltellada  
tallarà 'l cap en rodò.» (Quietut sepulcral.)

#### ESCENA V.

*Los mateixos, SYLA y PEPET que entran per la porta del  
fons. Poch després CEBRIÁ.*

PEP. (Corrent cap á Bach.)

¡Padrí !

BACH. (Abrassantlo.) Fill mèu del mèu cor,

- PEP. (*Mig plorant.*) Com estéu!
- BACH. Content. (*A Man.*) Tú, cúyda! qu' es xich. (*A Pepet.*) Sias bon minyó. Anéusen d' aqueixa terra.
- MAN. Perqué?
- BACH. Perqué? Pèl mal nom!
- MAN. (*Ab entusiasme.*)  
Un mal nom qu' aixi se m' dòna,  
es un mal nom que fa nom.
- BACH. ¿Ja n' es hora? (*Veyent entrar á n' en Cebriá.*)
- CEB. (*A Maria ab veu baixa.*) Puch-salvarlo.
- MAR. Pare... (*A Bach.*)
- BACH. (*Endevinant sa intenció.*) No. (*Sech.*)  
(*Ab dolcesa á Cebriá.*) ¿Que hi vaig tot sol?
- MAR. (*Plorant.*) Salváumel, Dèu mèu!
- BACH. No ploris  
No 'u veus? ¿y que ploro jo?
- CEB. (*Apart.*) Perdo; no cedeix?... que mori!  
La forca no l' hi fa por.

### ESCENA VII.

*Los mateixos, soldats, un oficial y confreres ab hachas encesas, lo butxi, escolanets, agonetjans, y tot quant acompanyament es d' us y costum en semblants casos.)*

- MAR. Ah! (*Fent un crit de dolor.*)
- BACH. ('S gira y al veure l' acompanyament abraça a sa filla.)  
Manel te la encoman'  
Ploréu? (*Als que' rodejan.*) Y perqué?.. Y ara!
- PEP. Si fos gran!
- BACH. Si! Ets xich encara;  
mes un dia serás gran.  
(*Als acompanyants*) Aném? (*Se dirigeix al fons*)
- CEB. (*Ab veu baixa surtintli al pas*) Encara 's podria.
- BACH. (*Sens fer cas del que li diu.*)  
No m' heu dit que ja n' era hora?
- CEB. Si...
- BACH. Pus acabém y fora.  
(*Se dirigeix al fons, al sentir la veu de Maria que li crida «Pare!» 's gira, y, apres un moment de indecissió, corre y li fa un pató*)
- MAR. Pare!



**BACH** Un patò. Adèu Maria!  
(*Agafant la mà d'Manel y dirigintli la paraula:  
Quadro.*)  
Penjat no 'm fa morirhi,  
mes pò' 'm feya viure esclau!  
Mes m' estim reposa' en pau  
en un clot de cementiri.  
Fugint d' aquí se n' ha anat  
la llibertat dalt del cel...  
content me n' hi vaig, Manel,  
á trobar la llibertat.  
(*Surt ab los que 'l voltan.*)

### ESCENA VIII.

**CEBRIÁ . MANEL , PEPET , SYLA , MARIA y un congregant**  
*al fons, totas aquestas figuras, fent quadro, guardan  
una llarga quietut, mentres tant se sent lo só del tim-  
bal que va martxant.)*

**CEB.** (*Ap. com lluytant ab lo ramors.*)  
Ell s' ho ha volgut... tant se val.  
(*Ix per la porta de la dreta.*)

### ESCENA IX.

*Los mateixos, menys CEBRIÁ.*

**MAR.** (*Volent anar á la reixa hont no l' hi deixa acos-  
tar en Manel.*)

Jo 'l vull veure! Jo 'l vull veure!

**MAN.** Maria!

**SYLA.** (*Ap.*) No m' ho puch treure  
del cap, ni fermen cabal.  
(*Sola y tota parada ab en Pepet cusit á sas fal-  
dillas.*)

**MAR.** Deixáumhi anar; ¡ Penséu  
ja may mes lo veuré!  
(*Fa forssas per fugir. Veyent que no pot.*)  
Per per pietat! Jo m' morirè.  
¡ Vuy véurell ¡ Per' mor de Dèu!

**MAN.** No puch, ni dech.

**MAR.** Fèsme pas.

**MAN.** Sosségat... atèn...

**MAR.** No, no.

(*S' óu lo redoble y Maria fuig desesperada per  
la porta del fons.*)

TOTS. ¡ Ah !  
SYLA. ¡ Perdonéulo, Senyor!  
TOTS. ¡ Maria!  
MAN. ¿ Maria, hont vós?  
(*Syla, Manel y Pepet, ixen corrents darrera la Maria.*)

ESCENA X.

LO CONGREGANT y després CEBRIÀ. *Lo congregant un pich está convensut de que está sol, á poch á poch se treú l' hábit, y queda essent lo llenyater de abans. Se treu la destral que du amagada á la faixa y 's posa en actitud d' esperar á algú. En eix moment surt CEBRIÀ de la porta de la dreta y se 'n va cap á la del fons.*

LLENY. Pchit! Dos mots. (*Cridantlo.*)  
CEB. (*Detenintse.*) Lo llenyater.  
Y ¿com l' han deixat entrar?  
LLENY. Hos volia preguntar  
una cosa de fuster.  
CEB. ¿Jo fuster?  
LLENY. Si, de Cervera.  
Vos érau fuster d' allí.  
CEB. Com ja fa tan temps.  
LLENY. Oh! si.  
Parlo de tres anys arrera.  
He comprat esta destral (*L' hi ensenya.*)  
y del tremp no 'n sò segú...  
CEB. Un arma!  
LLENY. (*Donantli un cop de destral.*)  
Tè, vés si tu  
me sabs dir si está bè ó mal.  
CEB. (*Coneixentlo al temps de caure.*)  
Ah! Peracols!  
PERAC. (*Llansant sa disfressa.*) Si, jo sò,  
que vaig dir que 'l lliuraria  
ó que si no 'l venjaria  
tallante 'l cap en rodò.  
La disfressa, lluny de mi!  
Hi ha dos forcas aixecadas,  
las dos forcas amplenadas  
déuhen esser. Pera mi

es la vuyda. Al escapar  
no pensí may en fugir.  
Venjat sò? Pus á morir  
que de grat hi vull anar.  
Ara estém aqui tots sols...  
Tot morint gira la cara, (*Signantli la reixa.*)  
pots tindre un consol encara,  
veure mori' en Peracols.  
(*Corra al fons y agafantse á la reixa crida ab  
tota la veu.*)  
En Peracols va fugir  
recobrant la llivertat;  
veniu ¡butxins! qu' ha tornat  
y una forca 's tè d' omplir.  
Veniu, Peracols jo sò.

### ESCENA FINAL.

*Los mateixos, un OFICIAL, soldats y gent del poble.*

- OFI. ¿Peracols?... Sou perdonat.  
Lo perdò ja es arribat.
- PERAC. Sent ell mort no vull perdò.
- OFI. Ab tot, es voler del rey.
- PERAC. Qu' est voler, jo sò mes fort;  
ell vol tréurem de la mort,  
jo vull morir perquè es lley..  
Se 'm perdona haver cridat  
contra 'l rey, molt bè, serà;  
mes no se 'm pot perdoná'  
havé' aquest hom degollat.  
(*Ensenyant d Cebriá. Sorpresa general.*)
- OFI. Mort? Un home!
- PERAC. Un Cerverí.
- OFI. Heu mort lo governador.
- PERAC. He netejat de un traïdor  
al mon. Aném á mori',  
y sí de la sort la roda  
un 'jorn, de mi fa parlar  
se 'n podrá dir: «Va jurar  
«venjar á n' en Bach de Roda;

«y encara 'l cos del penjat  
«era á la forca calent,  
«quan ja era obra 'l sagrament  
«de deixá' á n' en Bach venjat.»

FI.

Examinado este drama, no hallo inconveniente  
en que su representacion se autorice.

Madrid 3 de Marzo de 1868.

El censor de teatros, *Narciso Serra*.









UN LLIBRE ABSOLUTAMENT IN-  
DISPENSABLE ALS AFICIONATS


# Catàleg d'Obres Teatral Catalanes

4.000 títols entre drames, comèdies, sainets, diàlegs,  
monòlegs i sarsueles. Teatre d'infants i el més extens

## REPERTORI SENSE DONES

A cada obra es detalla el nombre de personatges, homes i dones; si està  
escrita en vers o prosa; si és còmica o dramàtica

**Vegeu les seccions  
que conté el Catàleg**



- Obres en dos, tres o més actes, amb una o més dones.
- Obres líriques en dos, tres o més actes, amb una o més dones.
- Obres en un acte, amb una o més dones.
- Obres líriques en un acte, amb una o més dones.
- Obres en dos, tres o més actes, sense dones.
- Obres líriques en dos, tres o més actes, sense dones.
- Obres en un acte, sense dones.
- Obres líriques en un acte, sense dones.
- Monòlegs per a home.
- Monòlegs per a dona.
- Teatre d'infants en un o més actes.
- Monòlegs per a nois.
- Monòlegs per a noies.

**Un volum d'112 pàgines, 2 pessetes**

Els qui vulguin rebre el llibre han d'afegir 0'40 ptes, per al fran-  
tificat

**Llibreria del Teatral Millà**

Carrer de Sant

BARCELONA